ANO 48 | 22 DE OUTUBRO DE 2008 | Nº 40

GRELHADOS SOBRE CARVÃO
BRASEIRO
8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

DIRECTOR
António Vallacorba
CHEFE DE REDACÇÃO
Sylvio Martins

ADMINISTRAÇÃO E REDACÇÃO: 4231-B BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL, QC, H2W 1Z4
TEL.: 514.284.1813 - 1-866-684-1813 FAX: 514.284.6150
WWW.AVOZDEPORTUGAL.COM - JORNAL@AVOZDEPORTUGAL.COM

EDITOR
Eduino Martins
ADMINISTRADOR
Kevin Martins

O Azul Conservador

Raul Mesquita

Hesitei sobre o título a dar a este texto. Se é certo que o céu é azul e o inferno é vermelho, não deixa de no Québec o azul se confundir com as cores bloquistas sendo, porém, as únicas parecenças entre as duas formações políticas. Quando olhamos para os gráficos nos jornais diários da Belle Province, as grandes manchas azuis que cobrem largos sectores territoriais, relembram-nos as incongruências do sistema que permite, a nível nacional, uma representação unicamente provincial. E é daí que partem todos os contrabalanços cómicos-dramáticos-políticos que assolam Québec. No início da campanha eleitoral que agora terminou, o BQ encontrava-se em perda de velocidade, em perda de prestígio e em perda de eleitorado. Estava num declínio que deixava prever ser ofuscado e talvez mesmo, marginalizado, pelo designo da votação. O pânico tinha-se apoderado do chefe que encontrou nos insultos brejeiros a energia do desespero. Recorrendo às suas raízes sindicalistas com a arrogância e provocação que lhe são próprias, a campanha de Duceppe degenerou, a partir de então, em monólogos de carroceiros, que nada tinham daquele mínimo de decência que se espera de parlamentares. Queixam-se depois das enormes percentagens de abstencionismo! A maior até hoje! Ao BQ serviu depois a exploração desmedida e demagógica das decisões governamentais, ao limitar as subvenções a certas produções ditas artísticas e também, o projecto Harper de punir os jovens responsáveis de crimes vio-

Continuação na página 2

Violência doméstica já matou 32 mulheres

Ver página 3

PS perde 15 mil votos mas mantém maioria

O PS venceu domingo as eleições legislativas regionais com 49,96 por cento dos votos, mas desce em relação ao resultado conseguido em 2004, quando obteve perto de 57 por cento do total.

Embora tenham ganho pela primeira vez em todas as ilhas do arquipélago, os socialistas descem igualmente em número de votos e mandatos na Assembleia Legislativa: em 2004 tinham conseguido 60.140 votos e 31 mandatos (em 52 possíveis) e agora venceram com 45.070 votos, correspondentes a 30 deputados, num total de 57.

A abstenção atingiu o valor mais alto de sempre em eleições legislativas regionais, 53,24 por cento.

Dos quase 193.000 eleitores açorianos, pouco mais de 90.000 exerceram o seu direito de voto.

O PSD foi a segunda força política mais votada, mas com quase menos 20 pontos percentuais que o PS, obtendo 30,27 por cento dos votos, e conseguindo eleger 18 deputados. Há quatro anos, em coligação com o CDS-PP, os dois partidos elegeram 21 parlamentares.

Por seu turno, o CDS-PP elegeu cinco representantes para o parlamento açoriano, com 8,7 por cento do total dos votos, uma subida em relação a 2004, quando elegeu dois deputados, um dos quais passou a independente a meio do mandato.

O Bloco de Esquerda (BE) também subiu e passou a quarta força política nos Açores, com 3,3 por cento dos votos (em 2004 apenas tinha conseguido 0,97 por cento), e elegendo dois deputados. Esta

Continuação na página 4

Estrela do Oceano
FESTA DE HALLOWEEN
31 DE OUTUBRO DE 2008 ÀS 19H30
Haverá prémios para os melhores mascarados.
Uma ementa especial será servida e a noite será abrilhantada por Eddy Sousa e DJ XMEN. 35$ por pessoa. Reservem com antecedência
101 rua Rachel E. - Tel.: 514 844.4588
Noite de Fado - 8 de Novembro às 19h
Jordelina Benfeito, Luis Duarte e António Moniz

Mosti Mondiale 2000
35 VARIEDADES DE MOSTO À SUA ESCOLHA
Serviço de análise do seu vinho
GRAPOLO D'ORO $39 cada 20 LITROS
Vendem-se barris novos, importados de Portugal, em carvalho e castanho, de 5 a 250 litros.
ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE
Para mais informações, contactar MARCO
5187 Jean-Talon E., St-Leonard - Tel.: 514.728.6831

Celtel Mobilité
Montreal
6295 Victoria 514.739.2355
35 rue Beaubien Est 514.270.2384
101 du Mont Royal O. 514.448.6996
Laval
1637 boul. Daniel Johnson 450.988.1088
OFERTA EXCEPCIONAL DE FIDO
Válida até 31 de Outubro de 2008
17,50$ por mês
Outros custos aplicáveis.
Com contrato Fido© de 3 anos*.
fido
Always by your side
*Condições aplicam-se. Ver publicidade no interior deste jornal para mais detalhes.

APONTAMENTO

AGENDA COMUNITÁRIA

SÃO MARTINHO
A Missão Santa Cruz organiza o São Martinho no subsolo da Igreja Santa Cruz no dia 15 de Novembro a partir das 20h00.
Para mais informações contactar o 514-844-1011

GRUPO CORAL SANTA CRUZ
O Grupo Coral Santa Cruz celebra o seu 26º aniversário no subsolo da Igreja Santa Cruz no dia 22 de Novembro pelas 19h30, abrilhantado pelo conjunto Tradition. **Para mais informações contactar o 514-844-1011.**

FESTA DA HALLOWEEN
O Clube Oriental Português de Montreal organiza a festa da Halloween no dia 1 de Novembro de 2008 na sua sede pelas 19h30, abrilhantado pelo DJ Goldstar. **Para mais informações contactar o 514-342-4373**

FILARMÓNICA PORTUGUESA DE MONTREAL
A Filarmónica Portuguesa de Montreal já começou os seus ensaios para o novo repertório de 2009. Se já toca um instrumento e quer juntar-se à FPM, pode apresentar-se na sede da FPM no 260 Rachel E. aos domingos às 11h00 ou contactar a FPM 514 982-0688. Pode também inscrever-se na escola de música da FPM.

BAILE DE HALLOWEEN
O Centro Comunitário do Espirito Santo de Anjou organiza um baile de Halloween, sábado, dia 1 de Novembro às 19 horas, no 8670 Forbin Janson. Haverá prémios para o adulto e crianças mais bem mascarados. Entrada gratuita até aos 12 anos e 10 halloweens para adultos. Noite animada por Jimmy Faria. Reservas 514 730-1412

PENSAMENTO DA SEMANA

Cada dia a natureza produz o suficiente para as nossas carências. Se cada um tomasse o que lhe fosse necessário, não havia pobreza no mundo e ninguém morreria de fome. ***Ghandi***

EFEMÉRIDES - 22 DE OUTUBRO

1383. Morte do rei D. Fernando (1345-1383), nono rei de Portugal. A sua morte dará origem a uma crise política resolvida com a subida ao trono de D. João, Mestre de Aviz, filho natural do rei D. Pedro.
1811. Nascimento do compositor húngaro Ferenc Liszt (1811-1886), em Raiding, na Húngria. Será conhecido pela tradução alemã do seu nome - Franz Liszt.
1862. Um golpe de estado militar derruba o rei Otão I da Grécia.

O Azul Conservador

Continuação da página 1

lentos em tribunal de adultos. Exponencialmente diabolizadas, — como a falsa afirmação de que Harper iria alterar a lei sobre o aborto — estas medidas tocaram a corda sensível duma faixa volátil da opinião pública, — das que se balançam da esquerda para a direita, de bloquista a liberal e vice-versa — insegura, influenciável e amante dos romances sabão televisivos, incentivada pelas orquestrações mediáticas dos interessados. No fundo, o BQ, apesar das bazófias de Duceppe, nada ganhou. Até perdeu apoios percentuais. Salvou-se do precipício, graças aos bons ofícios de Jean Charest, que o ajudou bastante ao apoiar as críticas bloquistas. Temos talvez um novo Lucien Bouchard….Penso que no Québec, os conservadores poderão, em tempo oportuno, utilizar a sigla ABC: (Anything but Charest – N'importe qui sauf Charest). Confrontado a esta prova de ilicitude, o eleitorado deixou-se embalar em quixotescas lutas e salvou o chefe e o partido. Que nada ganhou. Para quem apregoava fazer mesa rasa eliminando os conservadores da carta quebequense, foi uma derrota colossal. A lei do bom senso, afinal, venceu as campanhas do medo. E da demagogia. E, salvo Ste Foy — cujo deputado derrotado intentará processo judicial esta semana, por insultos e falsas afirmações — todas as outras circunscrições ocupadas por representantes do PCC mantiveram-se impermutáveis. No campo liberal foi um desastre. Todavia, para Michel Ignatieff, frente às câmaras de TV, talvez irónico… ***Harper sofreu uma forte derrota e os liberais alcançaram uma grande vitória..!*** Viveremos todos no mesmo planeta? Tão absurda "boutade" não augura nada de bom num pretenso chefe nacional! De Este a Oeste os liberais perderam terreno e apoiantes. A ponto de figuras importantes do partido anunciarem a necessidade de Dion se demitir. No entanto, não me parece que isso poderá resolver o problema dos liberais. Ele é mais profundo, mais vasto do que a simples imagem ou liderança do chefe. Os valores tradicionais do PLC, — os compadrios, as intrigas de assessores que com uma palavra no momento certo são capazes de construir ou destruir carreiras, — encontram-se abalados e certamente levará alguns anos até se restabelecerem deste perturbado período. Zonas do país habitualmente liberais desde há decénios, passaram para as mãos dos conservadores e do NPD. O norte do Ontário, a zona limítrofe de Toronto, parte da Colômbia Britânica e várias outras.

No centro e no Oeste canadiano o azul conservador domina. No Québec, apesar da tormenta, mantém-se inalterável, sobressaindo um ou outro ganho no Este e, mesmo se forma governo minoritário, — deve dizer-se minoritário enriquecido, — Stephen Harper, que anunciou no dia seguinte às eleições, um conjunto de medidas para controlar a crise económica actual, incluindo um encontro com os outros chefes de partido, está em condições de poder avançar com as linhas mestras do seu programa, negociando as chantagens que surgirão da oposição. Porque nenhum dos partidos está interessado em voltar às urnas nos próximos tempos. Portanto temos Governo e o Governo está lá para governar. Já depois de ter dado este texto como terminado surgem notícias do abandono de Stéphane Dion, que deixa para o Congresso Liberal de Maio próximo, a escolha de um novo chefe. Aponta-se agora o nome de outro "salvador da barca": Frank McKenna, antigo PM do Nouveau Brunswick e pretende-se afastar Bob Rae para evitar um novo confronto com Ignatieff. O que dará ocasião de dizer, neste último caso, que será pior a emenda que o soneto…

Ontem ricos – hoje pobres

Augusto Machado
amachado@avozdeportugal.com

São muitas as vozes a lamentarem-se por causa da crise financeira. Os grandes investidores na bolsa, fazem contas às suas elevadíssimas percas nas últimas semanas. "Perdi milhões", dizem uns. "Ontem era rico, hoje, desgraçadamente, sou pobre – não sei o que heide fazer à minha vida", desabafam outros. Anda meio mundo deprimido.

Mas os investidores da bolsa não são os únicos a perder fortunas, há empresas a despedir pessoal e até países a sentir, profundamente, o impacto negativo da crise. É o caso da Irlanda. Em Junho deste ano, quando os irlandeses disseram não ao Tratado de Lisboa num referendo, Brian Cowen, primeiro-ministro, viu-se confrontado, segundo o jornal The Irish Independent, com "a maior crise política em décadas". Três meses depois enfrenta uma nova e ainda mais grave crise económica e financeira.

1.A República da Irlanda, chamada "Tigre Celta" pela sua extraordinária transformação de um dos países mais pobres da Europa num dos mais ricos em pouco mais de uma década, hoje está mergulhado numa recessão que deve prolongar-se, admite o próprio Governo irlandês, por dois anos.

O facto de a sua economia ser profundamente ligada à americana, não se livrou do estoiro da bolha imobiliária, tornando o país mais vulnerável à crise económica financeira. A Irlanda, segundo o seu próprio primeiro-ministro, estaria numa posição ainda muito pior se não fosse membro da União Europeia e da zona euro. Com o apoio do Banco Central Europeu, o líder irlandês foi o primeiro dirigente europeu a delinear um vasto plano de garantias bancárias para evitar o colapso do sistema financeiro.

2. Quanto ao futuro, os italianos também não estão optimistas: seis em cada dez pensam que "não vale a pena fazer projectos porque o futuro está carregado de riscos". Quase metade diz ter já reduzida as despesas com a alimentação. O imobiliário vai desabar. E não há confiança nas instituições. A Itália está em recessão desde Agosto. A economia está praticamente estagnada. "Esta sociedade, explica o jornal La Repubblica, perante o terrorismo das bolsas, como após o ataque de 11 de Setembro de 2001, exprime um desejo: certeza e estabilidade.

3. Se há uma história exemplar sobre o que pode fazer uma crise a um líder político dado como moribundo, essa é a do primeiro-ministro britânico, Gordon Brown. Há um mês, as sondagens davam-no como definitivamente derrotado. Hoje Gordon Brown é o homem do momento. Dentro e fora do Reino Unido. Na Europa dos 27, foi recebido como o salvador. O seu plano para a crise financeira foi adoptado como uma benção pelos seus pares europeus. Até os americanos acabaram por copiá-lo. Brown foi capaz de provar que a sua experiência de 10 anos à frente do Tesouro britânico deulhe um conhecimento dos problemas que outros líderes europeus não têm. A explicação está também nas suas convicções mais profundas. Brown acredita que os governos podem fazer toda a diferença em tempos de crise económica e de incerteza. No seu país, ganha uma segunda oportunidade. Já convenceu os britânicos de que foi uma sorte tê-lo como primeiro-ministro.

A VOZ DE PORTUGAL
La Voix du Portugal - The Voice of Portugal
4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl, Qc., Canada H2W 1Z4
Tél.: (514) 284-1813 Fax: (514) 284-6150
Courriel: jornal@avozdeportugal.com
Hebdomadaire fondé le 25 avril 1961

ÉDITEUR: **Eduíno Martins**
DIRECTEUR: **António Vallacorba**
ADMINISTRATION ET RÉDACTION
Kevin Martins
RÉDACTEUR EN CHEF ET INFOGRAPHISTE
Sylvio Martins
COLLABORATEURS:
Antero Branco, Elisa Rodrigues, Diamantino de Sousa, Dinora de Sousa, Helder Dias, J.J. Marques da Silva, João Mesquita, José de Sousa, Kevin Antunes, Manuel Carvalho, Maria Calisto, Mario Carvalho, Miguel Félix, Natércia Rodrigues, Pe. José Maria Cardoso, Tiago Múrias, Victor Hugo

CORRESPONDANTS: ***Portugal*: António A. Archer, Augusto Machado, Helena Resende, Joel Neto, Lagoas da Silva, Manuel Rodrigues, Maria Helena Martins, Ricardo Araújo Pereira**
PHOTOGRAPHES: **Edgar Silveira, José Rodrigues, Anthony Nunes**
DISTRIBUTION:
José Eliso Moniz, Nelson Couto, Victor Medina
PUBLICITÉ:
***Québec*: Ethnique Média, Kevin Martins, RPM**
***Portugal*: PortMundo Ldª.**

Membro oficial Lusa
Agência de notícias de Portugal

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite.

Courrier de deuxième classe; Numéro de contrat: 1001787. Dépôts legaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada

Os textos, fotos e ilustrações publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

ISSN: 0049-6790

Breves

RESGATE
Um pescador desportivo de 35 anos foi resgatado por um helicóptero da Autoridade Nacional da Protecção Civil na Praia da Barriga, em Vila do Bispo.

LOUSÃ
O Movimento de Defesa do Ramal da Lousã vai exigir às autarquias de Coimbra, Lousã e Miranda do Corvo uma resposta ao abaixo-assinado que reclama um estudo sobre a transformação daquela linha.

ÉVORA
Um homem morreu colhido por um comboio de passageiros, próximo de Viana do Alentejo, Évora, quando empurrava uma carrinha que parou em cima da linha.

CAMPANHA
O Turismo de Portugal vai anunciar até final do ano nova campanha de visibilidade internacional, que implica contratar fotógrafos de prestígio.

LIQUIDEZ
A Associação Nacional das PME criticou o Governo alegando que a garantia de 20 mil milhões de euros dada à banca visa a liquidez do sector bancário e não se destina às famílias e empresas.

Violência doméstica já matou 32 mulheres

As 32 mulheres que entre Janeiro e Agosto de 2008 morreram em Portugal vítimas de agressões dos companheiros, provam "claramente" que a violência doméstica deve ser "atacada a sério" no país, defende a União da Mulher Alternativa e Resposta (UMAR). Segundo Almerinda Bento, dirigente da UMAR, a violência doméstica assume-se "cada vez mais como um dos problemas mais fortes" das mulheres em Portugal. "A UMAR, por exemplo, tem duas casas-abrigo para mulheres vítimas de maus tratos, com capacidade para umas 60 utentes, e a verdade é que estão sempre lotadas.

Quando uma mulher sai, entra logo outra. Um sinal claro de que o fenómeno não pára", acrescentou. A responsável falava em Vigo, na Galiza, Espanha, onde participou numa manifestação contra a violência doméstica e pelos direitos das mulheres, que juntou perto de dez mil vozes dos cinco continentes. O baixo nível de escolaridade e o baixo nível salarial, são outros dos problemas que Almerinda Bento aponta como sendo dos maiores problemas das mulheres portuguesas. "Também se continua a registar uma grande discriminação salarial para trabalho exactamente igual. Por norma, os homens ganham mais do que as mulheres", disse.

Uma opinião partilhada por Sandra Frade, da Associação para a Justiça e Paz, que também marcou presença na manifestação e que sublinhou "o longo caminho que falta percorrer" para que em Portugal as mulheres sejam vistas e tratadas "de igual para igual" em relação aos homens.

Osteoporose afecta 500 mil portugueses

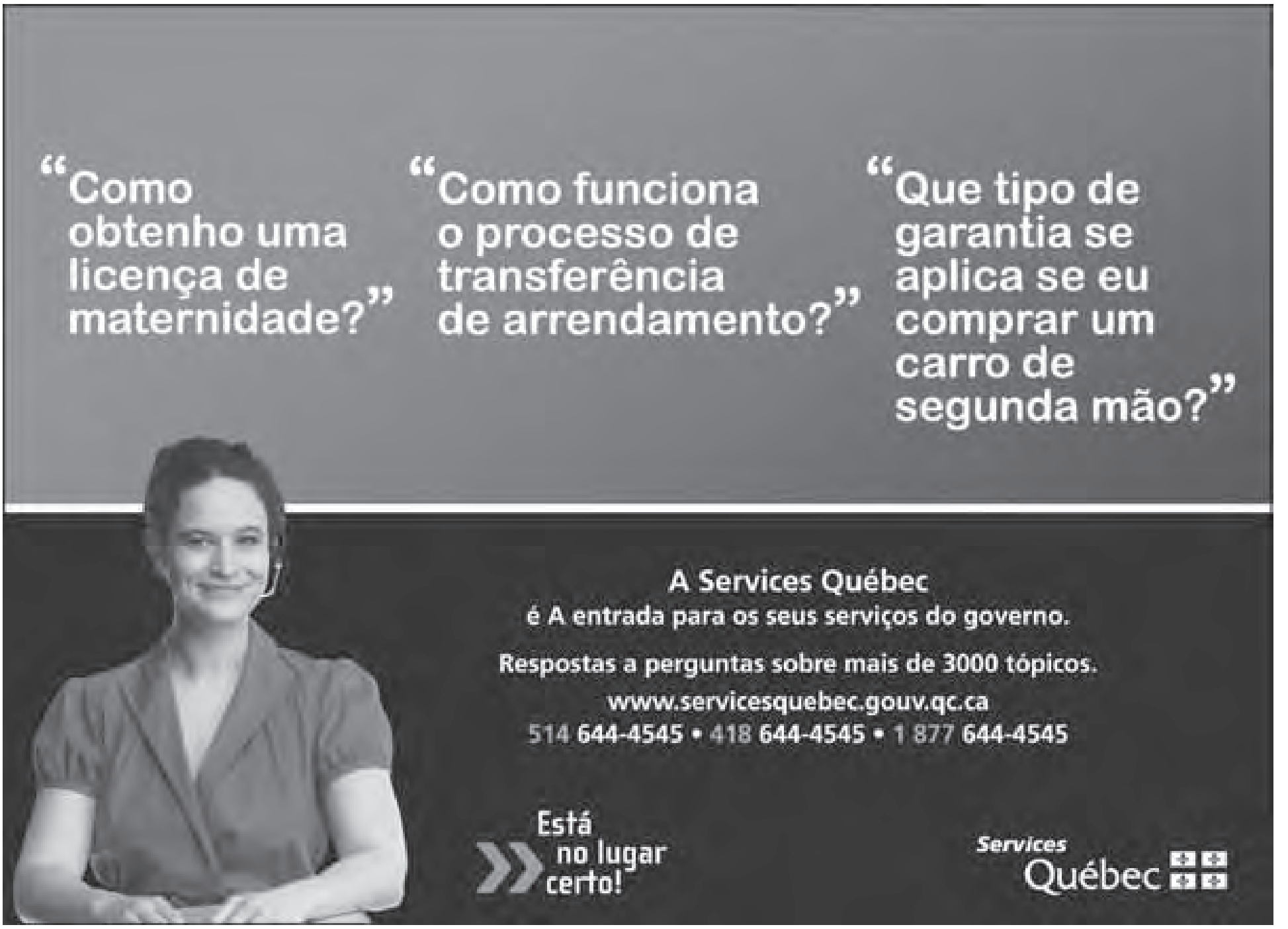
Assinalou-se segunda-feira o Dia Mundial da Osteoporose, doença que afecta 500 mil portugueses. A osteoporose raramente é associada à morte, mas as fracturas da anca, a consequência mais grave da doença, são uma das principais causas para a incapacidade grave e mortalidade. Estimam-se gastos anuais de 52 milhões de euros só em tratamentos hospitalares.

Dentistas usam material de pouca qualidade

Há dentistas a utilizar materiais de "qualidade duvidosa" e a poupar na esterilização dos equipamentos para compensar os preços baixos impostos pelas seguradoras.

A Ordem alerta para a gravidade do problema, que já está sob investigação da Entidade Reguladora da Saúde. "A situação está a degradar-se imenso.

Começa pelos materiais de menor qualidade e pelo sobretratamento, o que significa fazer tratamentos que não são necessários, continua pelo menor tempo dedicado ao doente e vai por aí fora até à degradação total da qualidade, incluindo a esterilização", alerta o bastonário, Orlando Monteiro da Silva. E adianta que há seguros que chegaram a "propor aos dentistas actos gratuitos" nos tratamentos.



REVISTA DE IMPRENSA

PS perde 15 mil votos mas mantém maioria

Continuação da página 1

será a estreia do BE no parlamento açoriano.

A CDU regressa à Assembleia Legislativa, com um deputado, e 3,14 por cento dos votos, igualmente uma subida em relação há quatro anos, quando obteve 2,97 por cento.

Pela primeira vez, o Partido Popular Monárquico (PPM) conseguiu um deputado nos Açores, eleito pelo círculo do Corvo.

Desta forma a Assembleia Legislativa será composta por seis forças políticas - PS, PSD, CDS-PP, BE, CDU e PPM - quando até agora apenas três partidos tinham assento no parlamento açoriano (PS, PSD e CDS-PP).

A novidade destas eleições, o círculo eleitoral de compensação, por onde foram eleitos cinco deputados, beneficiou sobretudo os pequenos partidos: o BE elegeu dois parlamentares por esta via, enquanto PSD, CDS-PP e CDU elegeram um deputado cada um.

O círculo de compensação foi introduzido na nova lei eleitoral da Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores, aprovada em 2006, e visou melhorar a proporcionalidade do sistema, permitindo que os votos que não serviram para eleger deputados por cada uma das ilhas, fossem somados e convertidos em mandatos.

DEPUTADOS ELEITOS

PS - Duarte Moreira e Bárbara Chaves (Santa Maria), Carlos César, José Contente, Ana Paula Marques, Ricardo Viveiros, Vasco Cordeiro, Piedade Lalanda, Alexandre Pascoal, Isabel Rodrigues, André Bradford, José Carlos San-Bento, Duarte Ponte, Francisco César, (São Miguel), Sérgio Ávila, Maria Lina Mendes, Francisco Coelho, Domingos Cunha, Álamo Meneses, Cláudia Cardoso (Terceira), Manuel Santos e José Gregório de Ávila (Graciosa), Manuel Silveira e Rogério Vieiros (São Jorge), Lizuarte Machado e Hernâni Jorge (Pico), Fernando Menezes e Hélder Silva (Faial), Manuel Rosa (Flores) e Guilherme Nunes (Corvo).

No Teatro Micaelense, onde acompanhou a noite eleitoral, o dirigente socialista realçou que a votação de cerca de 50 por cento obtida pelo PS é superior à registada em 1996 e 2000, mas inferior à de 2004.

"É uma votação média" desde que os socialistas açorianos assumiram responsabilidades governativas nas ilhas, disse Carlos César, ao destacar, porém, a vitória que obteve nas nove ilhas açorianas.

Destacou o caso da ilha de São Jorge, tradicionalmente social-democrata, e que o PS venceu pela primeira vez.

Por seu turno, o líder do CDS/PP-Açores, Artur Lima, agradeceu, visivelmente emocionado, aos açorianos a maior vitória de sempre do seu partido nas eleições regionais.

"Somos um partido renovado, um novo CDS com representação em todos os grupos dos Açores e que faz uma única promessa: muito trabalho como aconteceu até agora", disse Artur Lima.

O líder centrista estendeu os seus votos de agradecimento a todos os candidatos, militantes e simpatizantes realçando a "campanha limpa e sem críticas" que foi realizada pelo partido.

O Bloco de Esquerda/Açores acolheu "com muita alegria e com muita responsabilidade" os resultados eleitorais, que fizeram do partido a quarta força política da Região, com direito a representação no parlamento regional pela primeira vez.

"Tudo faremos, na Assembleia Legislativa e fora dela, para honrar este voto de confiança, na luta pelos direitos das mulheres, contra as desigualdades sociais, na defesa dos serviços públicos de qualidade, por uma escola inclusiva para professores e alunos, pela transparência na utilização dos dinheiros públicos e por uma nova ambição para o desenvolvimento dos Açores", garantiu a líder regional Zuraida Soares.

Aníbal Pires, líder CDU-Açores, congratulou-se com o regresso do partido ao parlamento açoriano e desvalorizou o facto de os comunistas terem passado a quinta força política da Região, atrás do Bloco de Esquerda.

"Tivemos uma subida em seis círculos eleitorais e atingimos o nosso objectivo eleitoral, que era o regresso ao parlamento", sublinhou Aníbal Pires.

Para Paulo Estêvão, líder regional do PPM, "será uma grande responsabilidade" representar o partido pela primeira vez no parlamento açoriano.

"Vou bater-me para elevar o nível do debate na Assembleia", prometeu Paulo Estêvão.

PSD - Berta Cabral, José Manuel Bolieiro, António Marinho, Jorge Macedo, José Carlos Carreiro e Francisco Álvares (São Miguel), Costa Neves, Clélio Meneses e António Ventura (Terceira), João Costa (Graciosa), Mark Marques (São Jorge), Duarte Freitas e Cláudio Lopes (Pico), Jorge Pereira e Luís Garcia (Faial), António Gonçalves (Flores) e Cláudio Almeida (Compensação).

CDS/PP - Pedro Raposo (São Miguel), Artur Lima (Terceira), Luís Silveira (São Jorge), Paulo Rosa (Flores) e Abel Moreira (Compensação).

BE - Zuraida Soares e José Cascalho (Compensação). CDU - Aníbal Pires (Compensação). PPM - Paulo Estêvão (Corvo).

REACÇÕES

O líder do PS/Açores, Carlos César, destacou a "grande vitória" obtida ontem nas eleições regionais, com uma maioria absoluta de 20 pontos de vantagem para os sociais-democratas e com o "pleno" nas nove ilhas.

"Vencer com maioria absoluta, vencer com cerca de 20 pontos de vantagem para o segundo partido mais votado é, em qualquer região e em qualquer país, uma grande vitória", salientou Carlos César.

Costa Neves abandona liderança do PSD/Açores

O líder o PSD/Açores, Carlos Costa Neves, demitiu-se ontem na sequência da derrota nas eleições regionais, assegurando que não sai magoado "com nada nem com ninguém".

"Vou deixar a liderança do PSD/Açores. É tempo de abrir um novo ciclo no PSD", afirmou Carlos Costa Neves, no discurso de derrota muito aplaudido pela assistência na sede do partido em Ponta Delgada.

Segundo disse, há mais vida para além do PSD e mostrou-se convencido que o partido vai encontrar "boas soluções" para a nova liderança.

"Não saiu magoado com nada nem com ninguém. Saio com a maior tranquilidade. Saio bem comigo próprio", afirmou Costa Neves, com um ar visivelmente comovido, acrescentando que sai por não ter atingido o seu primeiro objectivo: ganhar as eleições. Com um ambiente "pesado e silencioso" poucos militantes, alguns membros da direcção e candidatos pela ilha de São Miguel ao parlamento açoriano ouviram as palavras do líder na sede do partido em profundo silêncio.

ALMOÇO / CONFERÊNCIA
Odete Cláudio
A IMPLICAÇÃO DOS ANJOS
NA VIDA HUMANA DA ALMA
(Esta conferência será apresentada em francês com intervenções em português e inglês)
Data : domingo, 26 de Outubro
Local : Chez le Portugais
4134 boul. St. Laurent, Mtl
Hora : 13h00
Custo : 25.00$
Reserva : tel.: 514 849.0550
(Henrique Laranjo)
Data limite de inscrição ou de reserva:
15 de Outubro

Informações: Tel.: 514 495.9975

CRISE FINANCEIRA

Desemprego pode afectar 210 milhões de pessoas em 2009

De acordo com as últimas estimativas da Organização Internacional do Trabalho, no final do próximo ano, 210 milhões de pessoas poderão estar no desemprego devido à crise financeira global. Para colmatar este problema, a OIT apela a uma acção rápida e coordenada dos governos.

Este número, representa uma subida de 20 milhões face a 2007.

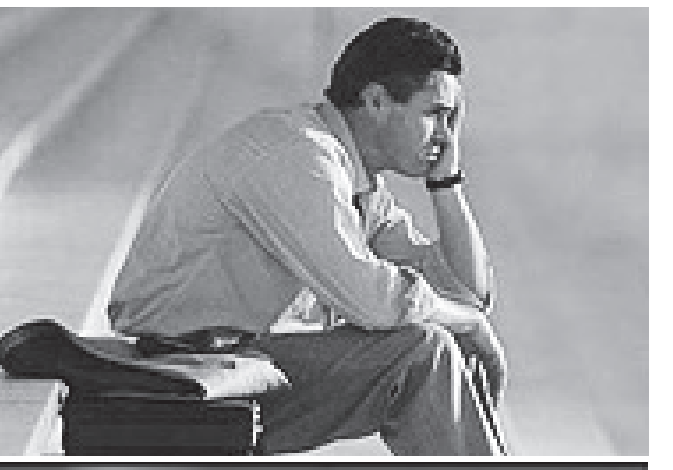
O director-geral da Organização Internacional do Trabalho revelou, esta segunda-feira, a última previsão de desempregados em 2009 à luz da crise financeira mundial.

A população de trabalhadores pobres a viver com menos de um dólar por dia pode aumentar em 40 milhões e a dos que vivem com dois dólares por dia em mais de 100 milhões, acrescenta a OIT.

Para resolver este grave problema, o director-geral da OIT apela a uma acção rápida e coordenada dos governos, sob pena da crise social vir a revelar-se «longa, severa e global».

Milhares de postos de trabalho já foram suprimidos em Wall Street e noutros centros financeiros, com a falência de bancos ou fusões na sequência da crise financeira.

No entanto, a OIT adverte que os cortes vão também atingir trabalhadores dos mais variados sectores, como a construção civil, a indústria automóvel, o turismo, os serviços e o imobiliário.



Cólera já matou 198 pessoas na Guiné-Bissau

O número de mortos provocados pela epidemia de cólera que atinge a Guiné-Bissau subiu para 198, sendo que os casos de contaminação chegam quase aos 12 mil.

De acordo com os números da Direcção de Higiene e Epidemiologia, desde o início da epidemia de cólera em Maio estiveram contaminadas com a doença 11.951 pessoas e 198 morreram.

Das 11 regiões do país, Bissau continua a ser a mais afectada com 8.035 casos de contaminação e 67 mortos.

Na região de Bolama no arquipélago dos Bijagós, onde a cólera ainda não vitimou pessoas, registam-se apenas 55 casos de contaminações.

Desde o ínicio de Setembro, a semana passada foi a que registou menor de contaminações, 939, o que indicia um pequeno abrandamento do aparecimento de novos casos.

A epidemia de cólera na Guiné-Bissau começou em Maio no sul do país, depois de várias pessoas daquela zona terem participado num funeral no norte da Guiné-Conacri.

Responsáveis sanitários guineenses têm afirmado que a cólera só deverá abrandar com o final da época de chuvas, que termina ainda este mês.

Madeira: Apreendidas 35 mil doses de heroína

A Polícia Judiciária do Funchal realizou, no fim-de-semana, a maior apreensão de heroína concretizada na Madeira (35 mil doses individuais) numa operação que resultou na detenção de um casal residente no continente, informa a agência Lusa.

Segundo fonte policial, a droga destinava-se ao mercado madeirense e a investigação decorreu durante três meses, tendo as acções sido intensificadas na última sexta-feira e «as detenções acontecido em dois momentos».

Um comunicado precisa que os alegados traficantes, um homem de 28 anos e uma mulher de 40, ficaram em prisão preventiva depois de presentes a um juiz de Instrução.

Gabinete de vidência – Sr Pascal
Grande vidente Médium

A linha do seu futuro. Ajuda a resolver os seus problemas, até mesmo os casos mais desesperados. Especializado do regresso da pessoa amada. Amor, desenvoltura, negócios, sorte nos jogos, protecção, etc. Trabalho garantido a 100% em 24 horas. Pagamento depois de resultados. Casos urgentes.

AVP81515

Tel. 514-806-0013

Aqui Canadá

Coordenado por Miguel Félix
mfelix@avozdeportugal.com

Vitória decisiva de Mário Silva em Davenport

Toronto – Mário Silva, deputado Liberal no círculo eleitoral de Davenport celebrou a sua vitória eleitoral na Casa dos Açores do Ontário junto de centenas de apoiantes e voluntários.

"Estou extremamente feliz com esta vitória decisiva aqui em Davenport e quero agradecer profundamente os residentes de Davenport e da comunidade luso-canadiana que decidiram dar-me o seu apoio mais uma vez. Este é o fruto de muitos anos de trabalho junto desta comunidade e com este mandato continuarei o meu trabalho em defesa da minha comunidade", disse Silva.

"Os residentes de Davenport sentiram-se insultados pelo facto dos candidatos do NDP e do partido Conservador viverem fora de Toronto e escolheram então um deputado que tem feito prova das suas convicções e que percebe as necessidades desta comunidade. Eu tenho vivido nesta comunidade toda a minha vida. É uma grande honra ter recebido mais uma vez a confiança desta comunidade", salientou o deputado.

Após uma campanha curta mas intensa, os Liberais de Davenport celebraram a terceira vitória eleitoral federal de Silva e exprimiram o seu entusiasmo pela vitória dos Liberais Gerard Kennedy no círculo de Parkdale—High-Park em Toronto e do filho do antigo Primeiro Ministro Pierre Elliott Trudeau, o jovem Justin Trudeau, no círculo de Papineau em Montreal.

"A equipa Liberal neste próximo parlamento sera ligeiramente reduzida, mas ainda mais forte. Estamos convencidos que o governo do senhor Harper está a levar o Canadá numa direção errada nestes tempos de dificuldades económicas. Embora estejamos prontos a colaborar com o governo neste parlamento minoritário, os canadianos podem estar certos de que não deixaremos o senhor Harper governar sem prestar contas aos canadianos", disse Silva.

Silva ganhou com uma margem confortável de mais de cinco mil votos relativa ao segundo apurante, Peter Ferreira do NDP o qual só obteve 10,800 votos contra os quase 16,000 de Silva. No total os Liberais elegeram 76 deputados contra 146 dos Conservadores, 37 do NDP e 50 do Bloc Québécois.

Eleições: taxa de abstenção recorde

As eleições foram pouco participadas. Apenas 59,1%. Tal foi a taxa de participação nas eleições federais que decorreram a 14 de Outubro, de acordo com os primeiros dados oficiais. Um recorde de fraca participação em relação às eleições precedentes. Em 2006, a taxa era de 64,7%, depois de ter oscilado em redor de 61% nos votos federais de 2000 e 2004. De acordo com os números de Eleições Canadá, nunca uma eleição tinha suscitado tão pouco interesse junto dos eleitores. Certos observadores atribuem esta fraqueza às alterações introduzidas à Lei eleitoral, que exige agora dos eleitores, que apresentem um documento emitido pelo governo, que inclua o seu endereço, no momento de depositar o seu boletim na urna. Esta medida, dizem, teria impedido eleitores desprovidos de provas de identidade julgados aceitáveis para votar, nomeadamente nos sectores rurais, as comunidades autóctones e os meios estudantes. Andrew Heard, professor agregado da Universidade Simon Fraser, na Colômbia-Britânica, pensa por seu lado que o longo fim-de-semana de três dias da Acção de Graças, desfavoreceu a participação. A ausência de um desafio central e federativo na campanha, é uma outra explicação avançada pelos analistas.

Parlamento feminizado

Se esta 40ª eleição não deu um governo maioritário, conferiu no entanto um número recorde de mulheres no Parlamento. Sessenta e sete mulheres ganharam os sufrágios, de acordo com os dados preliminares do organismo "Equal Voice", um grupo não partidário que quer aumentar a influência das mulheres na política. Estas representam por conseguinte 21,75% da Câmara dos Comuns. O precedente recorde tinha sido estabelecido em 2004, quando 65 mulheres tinham sido eleitas. Na véspera do voto, o Canadá classificava-se em 51ª posição na cena mundial para o grau de representação feminina nos Parlamentos federais.

Gérald Tremblay em avanço

O presidente da Câmara Municipal de Montreal, Gérald Tremblay, goza de um confortável apoio na abordagem das eleições municipais de 2009. De acordo com uma sondagem Harris-Dizimou, realizado para o jornal Metro, o presidente da edilidade recolheria uma taxa de satisfação de 63%, e 58% dos cidadãos atribuir-lheiam um terceiro mandato. Quanto aos partidos de oposição, encontram-se distantes atrás.

"Vision Montreal" obteria 26% dos votos e "Projet Montreal" deveria contentar-se de 16% dos votos. Esta sondagem foi efectuada junto de 509 cidadãos de Montreal, de 16 a 23 de Setembro.

A margem de erro é de mais ou menos 4,34%, 19 vezes sobre 20.

Stéphane Dion deixará as suas funções

O chefe do Partido Liberal do Canadá, Stéphane Dion, confirmou segunda-feira que deixará a direcção do Partido, quando um novo chefe for nomeado, na sequência de um congresso à liderança. O senhor Dion encontrou a imprensa uma semana depois do seu Partido conhecer os seus piores resultados eleitorais. Os liberais ganharam apenas 76 circunscrições, enquanto que tinham obtido 103 nas eleições de 2006. E recolheram apenas 26,2% do voto popular. Stéphane Dion foi eleito chefe do partido há 22 meses. Não tinha sido visto em público desde que concedeu a derrota nas eleições. Anunciou também que permanecerá deputado para o actual mandato, mas para o futuro, nada foi decidido. Ele explica os seus maus resultados, pela campanha negativa do Partido Conservador a seu respeito.

O CUSM não espera para o CHUM

A parceria pública-privada (PPP) que efectuará a construção do novo Centro Universitário de Saúde McGill (CUSM) foi oficialmente lançada. Os dois consórcios que concorriam para obter o contrato de construção têm apenas 14 meses para apresentar a sua oferta final. Milhares de páginas de estipulações foram transmitidas aos consórcios Grupo imobiliário Santé-McGill e Parceria CUSM. O grupo que apresentará o projecto mais económico e mais eficiente receberá o contrato de construção. O Director Geral do CUSM, Arthur Porter, considera que o seu estabelecimento cruzou "um dia histórico". "*Se tudo se passar como previsto, o nosso novo hospital será construído no Outono de 2013 sobre o terreno da estação de manobra Glen*", disse o senhor Porter. Enquanto que o CUSM avança, o seu gémeo de língua francesa, o Centro hospitalar da Universidade de Montreal (CHUM), foi temporariamente posto sobre o gelo. O ministro da Saúde, Yves Bolduc, repetiu que o seu Governo não quer que o CUSM esperasse pelo CHUM. "Os dois projectos não estão sincronizados. O CUSM está um pouco mais avançado. Mas o CHUM também está a avançar. Deveria fazer o mesmo anúncio no mês de Dezembro", disse Bolduc.

OFERTA EXCEPCIONAL DE FIDO

Válida até 31 de Outubro de 2008

fido®

Always by your side

17,50$

por mês

Outros custos aplicáveis.

Todos os dias, a partir das 17 horas
e em fins-de-semana, chamadas
ilimitadas

Recepção de mensagens de texto
ilimitadas

200
Minutos durante o dia, de segunda a sexta-feira

Facturação ao segundo

Com contrato Fido© de 3 anos*.

Condições aplicam-se. Informe-se para mais detalhes.

Celtel Mobilité

Montreal
Celtel Mobilité
6295 Victoria
514.739.2355

Celtel Mobilité
35 rue Beaubien Est
514.270.2384

Celtel Mobilité
101 du Mont Royal O.
514.448.6996

Laval
Celtel Mobilité
1637 boul. Daniel Johnson
450.988.1088

Vendedor exclusivo

fido®

A $6.95 monthly system access fee (non-government fee) and a 50¢ monthly 911 emergency access fee (non-government fee) apply in addition to the monthly service fee. Local airtime over the allotted monthly minutes in the monthly plan, long-distance and roaming charges and any additional services selected and applicable taxes are extra and are also billed monthly. The $17.50 plan is available until October 31 2008 only with a 3-year Fido Agreement and applies to local airtime minutes only, excluding calls made and received on the expanded network, through Video Calling and calls made through Call Forwarding. There is a charge per text message received via E-mail to your Fido and for premium text messages (alerts, messages related to content, contests and promotions). Subject to Fido's Acceptable Use Policy. Some conditions apply. An Early Cancellation Fee (ECF) applies to all subscribers with a Fido Agreement. ® Fido and design and Always by your side are registered trademarks of Fido Solutions Inc. © 2008 Fido Solutions Inc.

Revista de Imprensa

Economia do G7 terá maior contracção desde Grande Depressão

A economia das sete maiores economias mundiais vai registar em 2009 a maior contracção desde a Grande Depressão - anos de guerra excluídos - após a crise de crédito que atinge empresas e consumidores, segundo o Deutsche Bank.

O Produto Interno Bruto (PIB) conjunto do G7 - o grupo das sete nações mais industrializadas - vai recuar 1,1% em 2009 após um crescimento de 0,8% este ano, prevêem os economistas do Deutsche Bank

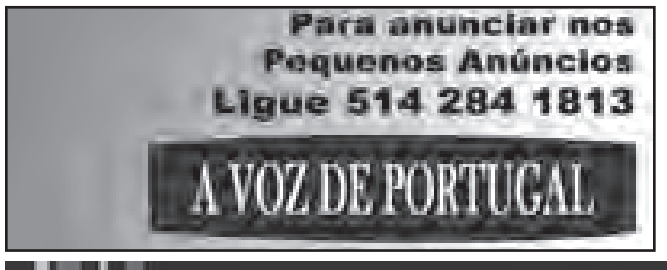
Peter Hooper e Thomas Mayer numa nota de análise divulgada.

A economia da zona euro vai contrair 1,4%, a norte-americana 1%, e a do Japão 1,2%, dizem os analistas.

De acordo com o Deutsche Bank, a quebra do crescimento acontece em 2009, depois de um ano de crise de crédito que causou a falência de bancos de primeiro plano, como o Lehman Brothers, e arrasou os mercados bolsistas, com o índice Standard & Poor's a registar a pior quebra semanal desde 1933.

Os custos mais altos do crédito vão estrangular as despesas do consumo e os investimentos das empresas, enquanto o desemprego aumenta, sublinham os economistas do Deutsche Bank.

«Esperamos agora uma recessão séria para a economia mundial no próximo ano», disse Mayer.



Fernando Gomes (Macau) eleito presidente do Conselho Permanente das Comunidades Portuguesas

O conselheiro de Macau, Fernando Gomes foi eleito presidente do Conselho Permanente das Comunidades Portuguesas (CPCP), enquanto António Fonseca (França) foi escolhido para vice-presidente e Alcides Martins (Brasil) para secretário, disse o conselheiro Paulo Marques.

A eleição dos dirigentes do CPCP, órgão que tutela o Conselho das Comunidades Portuguesas (CCP), realizou-se a semana passada, no segundo dia de plenário do novo CCP, que decorreu no Centro Cultural de Belém, em Lisboa.

A escolha do presidente do CPCP ocorreu quase 24 horas depois da eleição do Conselho Permanente, na qual venceu a Lista B (António Fonseca, de França, Fernando Gomes, Macau, Alcides Martins, Brasil, Clementina Santos, Canadá, e Teresa Heimans, Holanda), com 31 votos.

A Lista A (José João Morais, Estados Unidos, José Alves, Brasil, Eduardo Dias, Luxemburgo, Ana Pereira, Austrália, e Maria Fernandes, África do Sul) obteve 29 votos. Foram também contados quatro votos nulos.

Integram também o Conselho Permanente os presidentes das Comissões Temáticas eleitos quarta-feira: Paulo Marques, França (Comissão da Participação Cívica e Política), Silvério Soares da Silva, África do Sul (Assuntos Económicos), Amadeu Batel, Suécia (Língua, Educação e Cultura), Luís Jorge, Venezuela (Associativismo e Comunicação Social), José Pereira Coutinho, Macau (Assuntos Consulares e Apoio aos Cidadãos) e Manuel Beja, Suíça (Assuntos Sociais e Fluxos Migratórios).

A eleição do CPCP realizou-se no meio de grande polémica, com ameaças de impugnação.

Durante a eleição, denúncias de irregularidades da única lista que se apresentou candidata ao CPCP - a lista A - fizeram com que o presidente da mesa do plenário optasse por suspender o acto eleitoral por meia hora, para que novas listas se apresentassem.

Antes de se saber os resultados oficiais, membros da lista A manifestaram a intenção de impugnar o acto eleitoral, alegando que a decisão do presidente da mesa era ilegal, mas não a concretizaram.

O Conselho das Comunidades Portuguesas é o órgão de consulta do Governo para as questões da emigração.

Sócrates diz que OE 2009 é para ajudar famílias e empresas

O primeiro-ministro e líder do PS, José Sócrates, definiu este sábado o Orçamento do Estado de 2009 como um meio para «ajudar as empresas e as famílias» a enfrentar a crise. O chefe de Governo deixou ainda uma garantia: a redução dos impostos.

«Vamos baixar os impostos às empresas portuguesas», disse Sócrates, salientando que esta medida pretende ajudar um sector que enfrenta «condições muito difíceis».

«São as empresas que geram riqueza e emprego», salientou o primeiro-ministro.

«Este é um orçamento de responsabilidade», afirmou José Sócrates, adiantando que só é possível de concretizar porque «nos últimos três anos» o Governo pôs «as contas públicas em ordem». O primeiro-ministro acrescentou ainda que as famílias vão ver o abono aumentado em mais de 25 por cento e sublinhou a criação do abono pré-natal. Quanto ao apoio social para idosos, o primeiro-ministro salientou que para o Governo «400 euros é o limiar da pobreza».

«O nosso objectivo desde o início da legislatura foi construir um sistema com base no complemento solidário para idosos de modo a dar um apoio suplementar aos que só tivessem esse rendimento e o das suas pensões para que conseguissem atingir os 400 euros», adiantou.

José Sócrates lembrou também que pelo terceiro ano consecutivo, não haverá orçamento rectificativo, o que prova, disse, que «o Governo cumpriu exemplarmente o que está no Orçamento de Estado».

BREVE

Desemprego subiu 16% em Setembro

No mês de Setembro inscreveram-se nos centros de emprego mais 65,9 mil pessoas que no mesmo mês de 2007, revelou na sexta-feira o Instituto Nacional de Estatística (INE).

Este número representa um aumento de desempregados de cerca de 16,4% face ao período homólogo. Relativamente a Agosto deste ano, os novos desempregados inscritos representam um aumento de 53,2%.

CULTURA

60 Anos após a Fundação Leger...

Natércia Rodrigues
nrodrigues@avozdeportugal.com

Sessenta anos depois da criação da primeira obra "La Croix D'Or", fundada na véspera da Segunda Guerra mundial, continua-se com o trabalho daquele que foi um grande humanista. A sua grande determinação em combater a pobreza para trazer esperança e dignidade ao maior número de desprovidos, não conhecia nenhuma fronteira e não fazia nenhuma descriminação quanto à raça, à cultura ou à religião.

Desde 1948 que as suas obras se multiplicaram e espalharam pelo planeta. Os porta-vozes Marie Denise Pelletier, das obras internacionais, Nicole Leblanc dos recursos aos idosos e Imã, dos recursos aos sem-abrigo, testemunham com orgulho e convicção o trabalho conseguido afim de melhorar as condições de vida dos mais vulneráveis da nossa sociedade tanto no Quebeque como no resto do mundo. Havou um concerto, o Concerto do Cardeal Leger que teve lugar domingo, dia 19 de Outubro às 14 horas na sala Teatro Maisonneuve de Place-des-Arts. É um acontecimento importante para todos os benévolos, permanentes e colaboradores.

A Orquestra de Chambre de l'Orchestre Symphonique de Longueuil, dirigida por Marc David, acolheu como convidados o cómico e cantor Robert Marien e a cantora Soprano Raphaelle Paquette, que interpretou alguns extractos de comédias musicais e houve também uma participação especial de Jean-Guy Moreau.

Não esquecer também a participação de Jean-Pierre Coallier que agiu como animador.

Marie Denise Pelletier lança esta campanha de financiamento com uma canção intitulada "Pour que les hommes se souviennent" cuja letra é de Alain Labonté. Com esta canção/hino Alain quis dedicá-la à Terra e à vida nesta celebração dos 60 anos desta obra. Os músicos Stephan Moccio e Julie Trudeau compuseram a música.

Em 2007, mais de 10 milhões de dólares foram distribuídos a 200 organizações no Quebeque, assim como em 22 países da África, Ásia e América Latina.

Para aqueles que desejarem ter mais informações sobre a obra Leger, podem visitar o sítio www.LEGER.ORG. Podem também fazer um dom e assim estarão a contribuir para que esta magnífica Obra Leger continue e sobretudo nos meios agrícolas, onde famílias aprenderam a cultivar os campos, enviarem as crianças à escola e muitas e muitas outras coisas.

Como seria bom se todos pudessem contribuir para que esta obra continue por muitos e muitos mais anos.

A DESCOBERTA DA NOSSA LITERATURA

Vem aí uma nova era

Manuel Carvalho
jornal@avozdeportugal.com

"Mudam-se os tempos, mudam-se as vontades,
Muda-se o ser, muda-se a confiança;
Todo o mundo é composto de mudança,
Tomando sempre novas qualidades."
(...)

Assim falava o génio de Camões. Sempre assim foi, desde que o mundo é mundo. Sempre assim será enquanto a Terra rodar em torno do sol.

As eras sucedem-se umas atrás das outras com o seu inevitável cortejo de transformações.

Estamos a atravessar a longa era dos vampiros. Com as lúgubres capas negras a esvoaçar aos ventos da mudança, cada vez mais grotescos na sua desorientação com o rumo dos acontecimentos que já não conseguem controlar, ainda são os mesmos do poema do José Afonso:

"No céu cinzento
Sob o astro mudo
Batendo as asas
Pela noite calada
Vem em bandos
Com pés veludo
Chupar o sangue
Fresco da manada

Se alguém se engana
Com seu ar sisudo
E lhes franqueia
As portas à chegada
Eles comem tudo
Eles comem tudo
Eles comem tudo
E não deixam nada

A toda a parte
Chegam os vampiros
Poisam nos prédios
Poisam nas calçadas
Trazem no ventre
Despojos antigos
Mas nada os prende
Às vidas acabadas
(...)

No chão do medo
Tombam os vencidos
Ouvem-se os gritos
Na noite abafada
Jazem nos fossos
Vítimas dum credo
E não se esgota
O sangue da manada"
(...)

Mas uma nova era está a bater-nos à porta. Virá mais cedo de que muitos esperavam. Há prenúncios encorajantes no ar que respiramos, nos ventos que sopram, nos indícios que nos chegam de todo o lado.

Uma era em que o fulgurante progresso tecnológico dos tempos que correm será finalmente posto ao serviço da prosperidade e do bem-estar de toda a humanidade. A tão apregoada globalização, que até agora foi pretexto para concentrar a riqueza nas mãos de uma oligarquia financeira, rapace e sem escrúpulos, só agora irá realmente começar a dar frutos.

Infelizmente, a travessia do deserto, será longa e dolorosa. Mas depois da tempestade, vira a bonança. Quando passar a tormenta que nos flagela, o mundo será melhor. Balizado por valores mais nobres durante tanto tempo atirados para o sótão das velharias sem préstimo, no sinistro reinado do deus-cifrão.

Por que caminhos lá chegaremos, ninguém o sabe ainda. No meio de tanta incerteza, só a certeza do poeta José Régio :

"Vem por aqui" - dizem-me alguns com os olhos doces
Estendendo-me os braços, e seguros
De que seria bom que eu os ouvisse
Quando me dizem: "vem por aqui!"
Eu olho-os com olhos lassos,
(Há, nos olhos meus, ironias e cansaços)
E cruzo os braços,
E nunca vou por ali...
(...)

É um átomo a mais que se animou...
Não sei por onde vou,
Não sei para onde vou
- Sei que não vou por aí!

CARNEIRO (21 de Março - 19 de Abril)
Carta Dominante: Rei de Ouros, que significa Inteligente, Prático. **Amor:** Faça uma surpresa agradável a uma pessoa querida. Não se vai arrepender do resultado final. Abra o seu coração e seja fiel ao que ele lhe transmite. **Saúde:** Proteja-se do frio. **Dinheiro:** Aquela quantia que pensava irrecuperável poder-lhe-á ser restituída. Não perca a esperança.
Número da Sorte: 78 **Números da Semana:** 1, 2, 9, 27, 30, 48

TOURO (20 de Abril - 20 de Maio)
Carta Dominante: 6 de Paus, que significa Ganho. **Amor:** Prepare uma ida ao cinema com a sua cara-metade. Dê asas à sua imaginação e revolucione a sua vida afectiva. **Saúde:** Tente descontrair-se mais. **Dinheiro:** Poderá ser surpreendido ao verificar o seu saldo. **Número da Sorte:** 28
Números da Semana: 11, 20, 24, 25, 29, 32

GÉMEOS (21 de Maio - 20 de Junho)
Carta Dominante: Roda da Fortuna, que significa que a sua sorte está em movimento. **Amor:** Ponha de parte essa sua mania de ser o mais importante, deixe que o amor invada o seu coração, aproveite o romantismo. A vida é uma surpresa, divirta-se! **Saúde:** Cuide da sua alimentação, evite excessos.
Dinheiro: Boa altura para comprar aquela peça de vestuário de que tanto gosta. **Número da Sorte:** 10
Números da Semana: 11, 18, 19, 20, 21, 33

CARANGUEJO (21 Junho - 22 de Julho)
Carta Dominante: 9 de Paus, que significa Força na Adversidade. **Amor:** O seu coração poderá ser invadido pela saudade, o que o vai deixar melancólico. Quando estiver triste e deprimido lembre-se que Deus o ama e o quer fazer feliz! **Saúde:** Faça uma mudança exterior. O nosso físico também é importante. **Dinheiro:** Nada o preocupará.
Número da Sorte: 31 **Números da Semana:** 3, 15, 18, 22, 30, 45

LEÃO (23 de Julho - 22 de Agosto)
Carta Dominante: O Louco, que significa Excentricidade. **Amor:** Se está numa fase menos boa no amor, esta estará prestes a terminar. Confie no Criador, pois ele tudo vê e tudo sabe. Deus não abandona ninguém! **Saúde:** Não terá que se preocupar, está em plena forma. **Dinheiro:** Poderá ter que fazer uma viagem de negócios. **Número da Sorte:** 22
Números da Semana: 8, 10, 22, 47, 48, 49

VIRGEM (23 de Agosto - 22 de Setembro)
Carta Dominante: Ás de Copas, que significa Principio do Amor, Grande Alegria. **Amor:** Semana propícia a novos encontros amorosos. Fale sobre o que é belo e bom. Evite falar sobre assuntos negativos. **Saúde:** A sua boa disposição contagiará os que o rodeiam. **Dinheiro:** Semana pouco favorável a novos investimentos. **Número da Sorte:** 37 **Números da Semana**: 18, 22, 35, 39, 44, 45

BALANÇA (23 de Setembro - 22 de Outubro)
Carta Dominante: 7 de Espadas, que significa Novos Planos, Interferências. **Amor:** Estará muito carente, procure ser mais optimista quanto ao seu futuro sentimental. Ouça os conselhos dos mais velhos, seja puro e sincero nas suas amizades. **Saúde:** Tendência para dores de cabeça. **Dinheiro:** Período favorável, aproveite bem este momento. **Número da Sorte:** 57
Números da Semana: 5, 19, 32, 36, 39, 42

ESCORPIÃO (23 de Outubro - 21 de Novembro)
Carta Dominante: 7 de Ouros, que significa Trabalho. **Amor:** Esteja mais atento ao seu ambiente familiar. Plante hoje sementes de optimismo, amor e paz. Verá que com esta atitude irá colher mais tarde os frutos da alegria. **Saúde:** À excepção de uma pequena constipação, sentir-se-á sempre bem. **Dinheiro:** Preocupe-se mais com as suas tarefas em vez de estar sempre a intrometer-se nos afazeres dos seus colegas.
Número da Sorte: 71 **Números da Semana:** 1, 3, 7, 20, 28, 34

SAGITÁRIO (22 de Novembro - 21 de Dezembro)
Carta Dominante: 3 de Espadas, que significa Amizade, Equilíbrio. **Amor:** Poderá sofrer uma grande desilusão com alguém que lhe é muito próximo. Esteja aberto aos desafios que a vida lhe coloca, aceite-os e enfrente-os com coragem. **Saúde:** Faça algum tipo de exercício de relaxamento. **Dinheiro:** Seja um bom gestor da sua conta bancária.
Número da Sorte: 53
Números da Semana: 12, 14, 30, 35, 38, 41

CAPRICÓRNIO (22 Dezembro - 20 de Janeiro)
Carta Dominante: Cavaleiro de Paus, que significa Viagem longa, Partida Inesperada. **Amor:** Saiba separar assuntos profissionais da sua vida amorosa. Que tenha sempre a sabedoria necessária para manter a sua mente limpa! **Saúde:** Estará bastante activo. **Dinheiro:** Poderão surgir algumas dificuldades económicas.
Número da Sorte: 34
Números da Semana: 3, 12, 14, 18, 19, 22

AQUÁRIO (21 de Janeiro - 18 de Fevereiro)
Carta Dominante: Justiça, que significa Justiça. **Amor:** O desejo de passar mais tempo com os seus familiares será grande nesta fase. Que a luz da sua alma ilumine todos os que você ama! **Saúde:** O seu organismo vai ser o espelho do seu estado de espírito. **Dinheiro:** Algum assunto que o tenha deixado preocupado ficará resolvido.
Número da Sorte: 8
Números da Semana: 11, 17, 20, 29, 33, 36

PEIXES (19 de Fevereiro - 20 de Março)
Carta Dominante: A Estrela, que significa Protecção, Luz. **Amor:** Invista mais no seu relacionamento. A felicidade é de tal forma importante que deve esforçar-se para a alcançar. **Saúde:** Semana indicada para se dedicar ao exercício físico. **Dinheiro:** Com empenho, alcançará o êxito que tanto deseja e merece.
Número da Sorte: 17
Números da Semana: 7, 17, 24, 28, 48, 49

NOSSA COMUNIDADE

INQUÉRITO

Em Laval a situação é grave

Raul Mesquita
jornal@avozdeportugal.com

Frequentes informações, umas mais alarmantes do que as outras, têm chegado, sobretudo nestes últimos meses, à nossa redacção, sobre presumíveis irregularidades ocorridas no meio comunitário de Laval, entre a Direcção da Missão Católica, a população e em especial a Associação — a alma-mater.

A autoridade inquisicional parece ser moeda corrente.

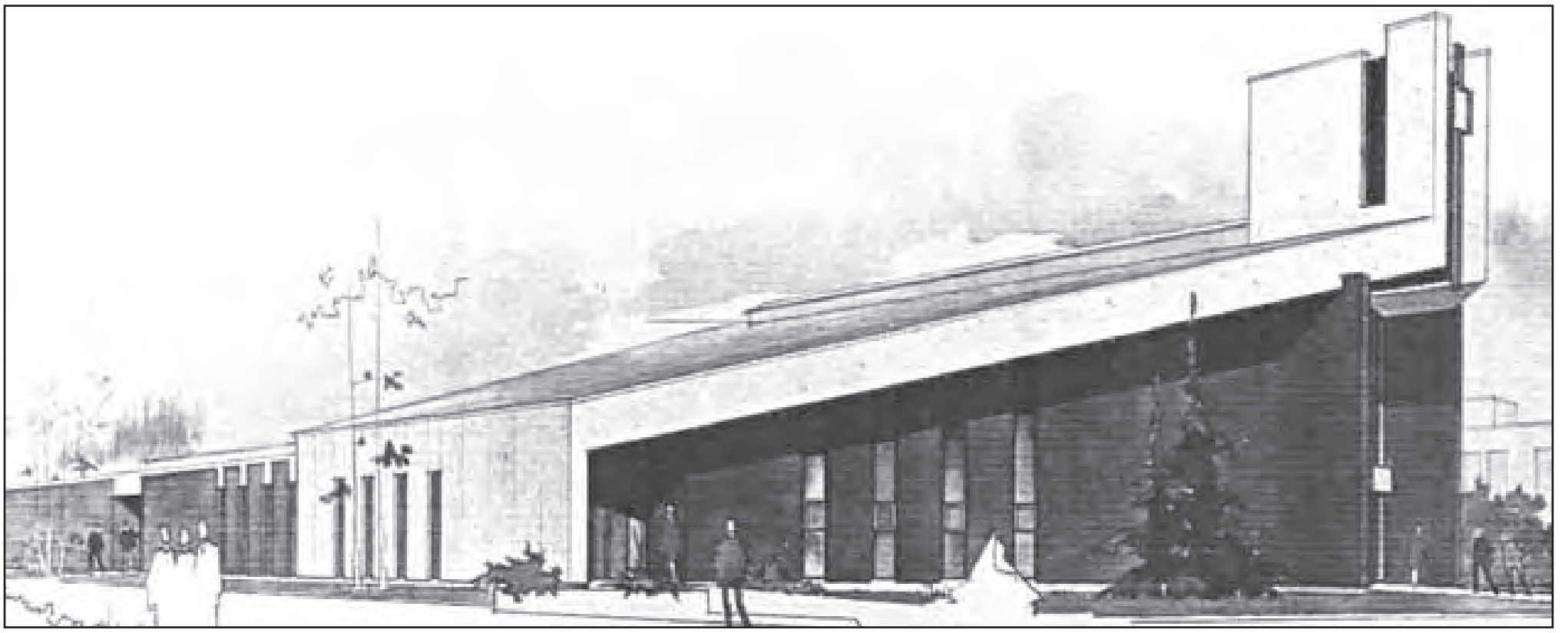
Este estado de coisas tem afastado um elevado número de fiéis, que há muitos anos participava na vida religiosa que o templo é suposto acarinhar. Segundo algumas informações, organismos outrora dedicados e inclusivos assim como pessoas individuais, têm sido coercitivamente repelidos, ler-se expulsos, por razões um tanto duvidosas. As queixas são muitas.

O silêncio aqui não pode ser de oiro, sobretudo, para quantos sempre deram muito sem nada exigirem em troca. Daí o esperarmos boa recepção nas portas que aproximarmos nos próximos dias, com a intenção, apenas, de trazer a verdade dos factos ao conhecimento dos nossos leitores.

Quais as consequências da forte concentração de latinos americanos nas instalações do Centro Comunitário e restantes locais, incluindo ao que nos foi dito, a casa do pároco, quando, não esqueçamos, a construção do complexo foi, única e exclusivamente, destinada a receber portugueses. Saber também, porque a missa é dada em várias línguas, o mesmo acontecendo com a catequese, o que parece ter afastado crianças portuguesas que não compreendem o Inglês.

O porquê também da intromissão de — éminences grises — pessoas que não fazem parte de nenhum dos organismos, nas decisões que são tomadas. Estas, algumas das questões que temos o direito de pôr neste inquérito, no qual colaborará Sylvio Martins, e que finalizaremos com as explicações que os responsáveis da Associação, construtora do edifício, e da Missão, nos quiserem oferecer.

É portanto, num espírito de neutralidade, respeitando as mais elementares regras democráticas, que partiremos do Jornal para esta missão informativa, dando ocasião de expressão a cada qual e deixando ao leitor fazer a sua própria conclusão, pela análise do que for dito e escrito. Até breve.



As mulheres da Bíblia em conferência

Raul Mesquita
jornal@avozdeportugal.com

A convite do Instituto de Estudos Mediterrânicos de Montreal, o emérito professor português Dr. Luís de Moura Sobral, efectuou uma conferência sobre as mulheres da Bíblia, segundo o pedido quer lhe foi dirigido.

Com a sua habitual descontracção e o à vontade de quem conhece o terreno que pisa, trouxe à razoável assistência da Capela Histórica do Bom Pastor no fim da tarde de quarta-feira passada, o saber e a experiência da disciplina que domina na perfeição: a História de Arte. Na apresentação foi feita uma condensada resenha curricular, porque a introdutora, por muito que resuma, sempre fica muito para dizer. Para além de todas as conferências a nível internacional e colaborações em revistas e jornais da especialidade, exposições diversas, para além do cargo de professor e Director da Faculdade de História de Arte e, desde há relativo pouco tempo Director e fundador da Cátedra de Estudos da Arte Portuguesa na Universidade de Montreal, o Dr. Moura Sobral é detentor da maior insígnia portuguesa atribuída no estrangeiro: a Comenda da Ordem do Infante D. Henrique.

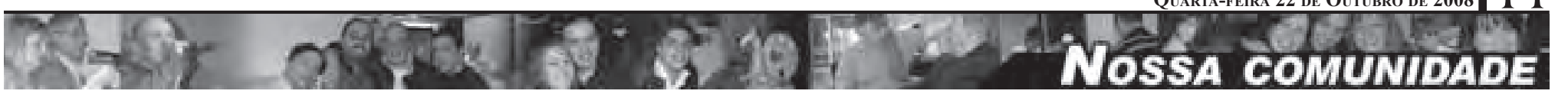
Uma das que foram atribuídas com real mérito.

A conferência que se concentrou sobre as mulheres do Primeiro Testamento, fez passar pelo ecrã as imagens de Judite, Ester, Betsabé, Jézabel, Débora, Raquel, Rebeca, com a explicação biográfica de cada uma delas acompanhadas pelos pertinentes e por vezes, divertidos comentários do conferencista.

Aplaudido e felicitado pela assistência, o Dr. Moura Sobral foi também felicitado e elogiado pelos Presidentes honorário e do CA senhores Assad Kotaite e Jacques Girard.

Depois de um curto intervalo iniciou-se o anunciado recital com componentes do Atelier Lírico da Ópera de Montreal, constituído pelo pianista Jérémie Pelletier, a soprano Caroline Bleau, Catherine Daniel, mezo-soprano e Lara Ciekiewicz, soprano, que em solo, em duo e em trio, interpretaram, entre outras, obras de Massenet, Saint-Saëns, Handel, Verdi e espirituais negros, bastantes apreciadas e aplaudidas, tendo sido reclamada uma última interpretação a que os artistas simpaticamente acederam.

Um sarau de grande qualidade, como é costume sempre que o Dr. Moura Sobral faz parte do elenco convidado e o público saiu com a certeza de voltar em próxima ocasião.



Festa das Vindimas de Laval

José de Sousa
jornal@avozdeportugal.com

Fui dar um passeio até Laval no sábado passado, para cobrir a festa das vindimas do Centro Comunitário Português, organizada em conjunto com o Grupo Folclórico Estrelas do Atlântico e o Grupo São Vicente de Paulo. A festa foi muito bem organizada, com convidados especiais, tal como o artista brasileiro Marcelo Neves, que veio de Toronto lançar um novo CD. Antes de mais, queria salientar o profissionalismo de toda a organização, a começar pelos pequenos do folclore até à cozinha, sobre a direcção da amiga Guida Freitas, tesoureira do rancho. De facto gostei imenso da maneira como decorreu a festa! Guida, estás de parabéns, a comida estava saborosíssima. Quanto aos moços e moças que serviram à mesa, com uma disciplina e uma rapidez, era um regalo vê-los.

Vamos agora à outra organizadora, que está envolvida no Grupo São Vicente de Paul, a senhora Fátima Correia. Ela disse-me que todos os lucros da festa e também das malassadas que fizeram e vendiam à saída das missas do último domingo de cada mês, servem para comprar cabazes de compras para as famílias pobres da comunidade portuguesa e para ajudar aos custos dos medicamentos e transporte de duas pessoas portuguesas de Sainte-Thérèse, afligidas com o vírus do Sida. Já agora, se alguém quiser ajudar financeiramente a senhora Fátima, pode comunicar com o Centro. É de salientar também o trabalho da senhora Crisantina Moniz pelo excelente trabalho a nível de promoção e venda de bilhetes para o evento. Sem ela, disseram-me a Guida e a Fátima, não se teriam vendido tantos bilhetes.

A música foi óptima. Tony Medeiros foi excelente na escolha da música. Quanto ao brasileiro, acho que exagerou um bocadinho no seu amor por Portugal, a Pátria Mãe como ele disse muitas vezes...

Coisas do Corisco

José de Sousa

Em nome do tabaco, do filtro e da nicotina. É o que dizem os habitantes da Holanda, porque a lei anti-tabaco só se aplica nos bares, restaurantes e pubs, não nos lugares religiosos.

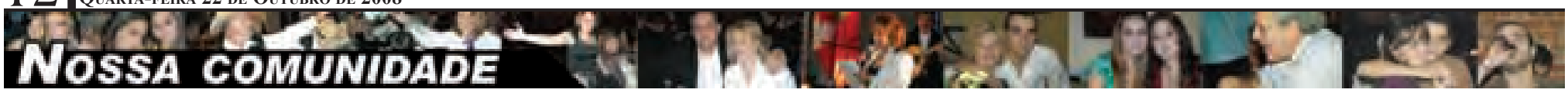
Por 100 dólares a dúzia, podem comprar borboletas adormecidas, para no momento da saída da Igreja dos recém-casados, largarem-nas em vez de arroz. Só nos E.U.A.!

Se têm 9400 dólares para gastar e 17 semanas de férias, podem fazer uma ida de Nova Iorque a Londres… em autocarro. Terão de passar por 13 países, incluindo a Alemanha, a China, a Rússia e o Canadá. O estreito de Bering e o Alasca se atravessam em avião. Viagem de inauguração a 26 de Março de 2009.

Em Tóquio, um Inglês maluco e completamente nu, saltou para os lagos do Palácio Imperial, ficando rodeado de carpas sagradas, para atirar pedras aos polícias, divertindo os turistas durante duas horas.

Vinho espumante e bem fresquinho, foi o que correu da fonte de uma casa da freguesia de Marino, no sul de Roma. Estavam reunidos na fonte da aldeia o presidente, o Padre e alguns políticos quando, depois de rezar, devia correr vinho espumante. Mas os trabalhadores da Câmara Municipal trocaram os canos e o vinho encaminhou para a canalização da residência!

Se são pecadores e querem com que todos estes pecados desaparecem, não é preciso confessar-se, mas sim comprar uma galinha viva e fazer como os judeus ortodoxos: basta passar todos os pecados do ano para a pobre galinha e ficarão purificados. É o dia da expiação, ou Yom Kippur…



25º aniversário da Associação Portuguesa do Espírito Santo

Sylvio Martins
sylviomartins@avozdeportugal.com

A Associação Portuguesa do Espírito Santo (Hochelaga) festejou o seu vigésimo-quinto aniversário, nos dias 18 e 19 de Outubro. A comemoração teve lugar na grande sala desta Associação. O ambiente acolhedor das cerca de trezentas pessoas presentes tornou-se... memorável, com jovialidade verdadeiramente portuguesa. Uma festa comemorando um evento desta envergadura deve contar com grandes artistas. E lá estavam! Já há vários anos que o DJ Mário Silva e Joe Puga estão presentes e ajudam na parte musical. E Amy Ventura, que gostou tanto do público desta Associação, veio também festejar este lindo acontecimento.

Entre os presentes, não vimos qualquer outra associação ou organização comunitária. Assinalamos a presença de Joseph

M. deSousa – filho de um dos fundadores desta associação –, vice-presidente executivo das finanças da NHL, que se deslocou de Nova Iorque para a ocasião,

Álvaro Godinho foi o mestre-de-cerimónias durante a noite de sábado, e fez um trabalho impecável, notavelmente

elogiando e homenageando os fundadores, presidentes e pessoas que ajudaram esta colectividade a desenvolver-se no grupo que conhecemos hoje. Apresentou também os artistas e algumas das concorrentes das Misses Portugal em Montreal, que estavam presentes.

Logo após as boas-vindas, Carlos Martins, que já fez parte da direcção, recitou um poema, da sua autoria.

Esta associação, uma das mais activas ao longo dos anos, tudo fez para aliviar um pouco as saudades e realçar o amor à Pátria. Nela nasceram iniciativas culturais, tais como as Festas do Divino Espírito Santo, Nossa Senhora dos Milagres, Danças de Carnaval e de Páscoa, Grupos Folclóricos, Grupos de Teatro e Filarmónicas.

No domingo, uma missa foi celebrada em memória de todos os membros da Associação Portuguesa do Espírito Santo, na Igreja Notre-Dame-des-Victoires. Depois da missa, um lindo concerto da Banda da Nossa Senhora dos Milagres (que não actuou no sábado, alguns membros optando por ir a outras festas da comunidade) e um bom bufete. A surpresa desta tarde foi a Jordelina Benfeito, que cantou alguns fados que todos gostaram e aplaudiram. Tudo isto, com entrada grátis… Mesmo para aqueles que anularam no sábado, porque não quiseram pagar!

Numa ocasião tão especial, destacou-se o esforço de uma grande associação e de uma equipa formidável, que organiza muito bem todos os seus eventos, e que sempre acolhe e serve de uma maneira impecável. São eventos como estes, com uma organização como esta, que fortalecem a Comunidade Portuguesa.

A Voz de Portugal deseja parabéns à Associação Portuguesa do Espírito Santo pelas suas bodas de prata, desejando-lhe mais 25 anos!

Feliz Aniversário
14 de Outubro de 1983

Vinte cinco anos passados
Com sucesso, paz e harmonia.
Hoje aqui relembrados
Com saudade e nostalgia.

Relembramos o Natal,
S. Martinho e matanças,
Relembramos o Carnaval,
Comédias, bailinhos, danças.

Nesta casa há mais encanto,
Há beleza e simpatia,
É linda a festa do Espírito Santo,
Há pezinho e cantoria.

A senhora dos milagres também
É festejada nesta Associação.
Há quem à procissão vem
Que até chora de emoção.

Esta casa agrada a todos
E quer sempre fazer mais,
Aqui fazem-se cortejos e lindos bodos,
Procissões e arraiais.

É um prazer ouvir tocar
A Filarmónica desta Associação,
Aqui fez-se teatro popular
Folclore e lindas marchas de S. João.

Vamos o nosso copo levantar,
Juntos vamos congratular,
Todo este tempo extraordinário.
Agora, unidos vamos brindar
E a esta Associação desejar
Feliz vigésimo quinto aniversário.

Autoria de Carlos Martins
14 de Outubro de 2008

Alfred Dallaire | MEMORIA
Cada vida é uma história
514 277.7778 www.memoria.ca 1866 277.7778
4231, boul. St-Laurent, Montréal – 1120, Jean-Talon Est, Montréal – Mausolée St-Martin 2199, boul. St-Martin, Laval

Eduino Martins
Telem.: (514) 862.2319

Pedro Alves
Telem.: (514) 898.1152

O maior grupo financeiro cooperativo no Canadá

desjardins.com

Desjardins

O dinheiro ao serviço das pessoas

GUIA DO CONSUMIDOR

Santander Totta
4245 BOUL. ST-LAURENT TEL.: 514.281.0702
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
21 de Outubro de 2008
1 Euro = CAD 1.599970

Consulado Geral
de Portugal em Montreal
2020 Rua University, suite 2425
Tel.: 514.499.0359
www.secomunidades.pt

URGÊNCIAS E SERVIÇOS PÚBLICOS	
Polícia, Fogo, Ambulância	9-1-1
Cidade de Montreal	3-1-1
Acidentes de trabalho	514.903.3000
Ajuda social	514.872.4922
Assurance-emploi	514.644.4545
Assurance Maladie	514.864.3411
Emigração Canadá	514.496.1010
Emigração Quebeque	514.873.2445
Hospital Hôtel-Dieu	514.890.8000
Hospital Royal Victoria	514.842.1231
Hospital Ste-Justine	514.345.4931
Normas do trabalho	514.873.7061

ASSOCIAÇÕES E CLUBES	
Ass. dos Pais	514.495.3284
Ass. N. Sra. de Fátima	450.681.0612
Ass. Port. do Canadá	514.844.2269
Ass. Port. do Espírito Santo	514.254.4647
Ass. Port. de Lasalle	514.366.6305
Ass. Port. de Ste-Thérèse	514.435.0301
Ass. Port. do West Island	514.684.0857
Casa dos Açores do Qc	514.388.4129
Casa do Ribatejo	514.729.9822
Centro de Ajuda à Família	514.982.0804
Centro Acção Sócio-Com	514.842.8045
Centro do Espírito Santo	514.353.1550
Clube Oriental de Mtl	514.342.4373
Clube Portugal de Mtl	514.844.1406
Instituto Cultural Açoriano	514.323.7391
Filar. de Laval	514.844.2269
Filar. Portuguesa de Mtl.	514.982.0688
Folc. Campinos do Ribatejo	514.353.3577
Folc. Português de Mtl.	514.739.9322
Missão N. Sra. de Fátima	450.687.4035
Missão Santa Cruz	514.844.1011
Rancho Folc. Verde Minho	514.768.7634
Sporting Clube de Mtl	514.499.9420
Sport Montreal e Benfica	514.273.4389

ENSINO	
Portuguesa Brossard	450.659.4359
Portuguesa de Laval	450.681.7420
Portuguesa Santa Cruz	514.844.1011
Português do Atlântico	514.387.1551
Lusitana de Montreal	514.353.2827

IGREJAS	
Missão Santa Cruz	514.844.1011
Missão Nª Sª de Fátima	450.687.4035

AGÊNCIAS DE VIAGENS

ALGARVE
681 Jarry Est 514.273.9638

CONFORT
4057 Boul. St-Laurent 514.987.7666

LATINO
177 Mont-Royal Est 514.849.1153

LISBOA
355 Rachel Est 514.844.3054

TAGUS
4289 St-Laurent 514.844.3307

VOYAGES ELITE PLUS
1530 Fleury este 514-381-5200
www.voyageseliteplus.com

BOUTIQUES

BOUTIQUE ANA MARIA
4409 St. Laurent 514.849.6619

CAIXA DE ECONOMIA

CAIXA PORTUGUESA
4244 St. Laurent 514.842.8077

CANALIZADORES

PLOMBERIE & CHAUFFAGE LEAL
4267 Av. Coloniale 514.285.1620
514.672.4687

CLÍNICAS

CLÍNICA MÉDICA LUSO
1 Mont-Royal Este 514.849.2391

CLÍNICA MÉDICA NOVA
3755 Boul. St-Laurent 514.987.0080

CONTABILISTAS

ANÍBAL AFONSO, C.G.A.
anibal.afonso@sympatico.ca
514.817.2451

DENTISTAS

DR. THUY TRAN
4270 Boul. St-Laurent, #209- 514.499.1624

DISCOS/LIVROS

DISCOTECA PORTUGUESA
Música, prendas, desporto.
4134 St-Laurent 514.843.3863

ELECTRICIDADE

ELECTRO-LUSO
225 Gounod 514.385.1484
514.385.3541

FARMÁCIAS

FARMÁCIA RITA NACCACHE
4289 Boul. St-Laurent
entrega ao domicílio 514.844.6212

FLORISTA

FLEURISTE FLORATERIA
90 AV. Des Pins O. 514.288.4548
Fax.: 514.288.0225

FUNERAIS

ALFRED DALLAIRE|MEMORIA
www.memoria.ca
4231 St-Laurent 514.277.7778
Eduino Martins Cel.: 514.862.2319
Pedro Alves Cel.: 514.898.1152

GARAGENS

ALBERT STATION SERVICE
4209 De Bullion 514.845.5804

HIPOTECAS

INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE
FERNANDO 514.886.7001
HELIO 514.497.3896

IGREJAS

IGREJA BAPTISTA PORTUGUESA
6297 Monkland Ave. 514.484.3795

MERCEARIA

SÁ & FILHOS
4701 St-Urbain 514.842.3373

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
Construção de monumentos
www.granitelacroix.com
1735 Bl. des Laurentides 450.669.7467

NOTÁRIOS

Me. LUCIEN BERNARDO
4242 St-Laurent, #203 514.843.5626

Me. EDUARDO DIAS
4270 St-Laurent #200 514.985.2411

Me. ÉLIZABETH DA SILVA
1555 Boul. de l'Avenir, #306
Laval, Qc. 450.663.3743

OURIVESARIAS

ROSAS DE PORTUGAL
3953 Boul. St-Laurent 514.843.8727

PADARIAS

PADARIA LAJEUNESSE
533 Gounod 514.272.0362

PSICÓLOGOS

JORGE VASCO
406, St-Joseph E. 514.288.2082

RESTAURANTES

CHEZ DOVAL
150 Marie-Anne E. 514.843.3390

ESTRELA DO OCEANO
101 Rachel E. 514.844.4588

SOLMAR
111 St-Paul E. 514.861.4562

REVESTIMENTOS

TAPIS RENAISSANCE ST-Michel
7129 Boul. St-Michel 514.725.2626

SEGUROS

MATEUS JORGE DE PINA
RBC Assurances
3100 Boul. le Carrefour,
Laval, Qc. 514.770.9974

TRANSPORTES

TRANSPORTES BENTO COSTA
514.946.1988

O fim de uma era

Victor Hugo
jornal@avozdeportugal.com

Durante o século passado, o mundo sofreu uma viragem a 360 graus, mais precisamente na segunda metade do século, onde ocorreram as mudanças mais significativas, em quase todos os sectores: foi a industrialização, a ciência e a tecnologia, mas talvez tenha sido no modo de viver das pessoas onde essas mudanças mais se acentuaram.

No começo do século XX, quando Karl Marx quis implantar a ideologia comunista como sendo um ideal para o mundo moderno, não passou de um sonho, pois, se como ideologia é interessante, na prática é quase impossível de ser vivida, dada a complexidade do ser humano.

Num mundo de muitos biliões de seres, onde todos somos diferentes, a igualdade é quase uma utopia, e seria demasiado injusto que aqueles que nada fazem passem a vida a viver às custas de quem trabalha. Mas talvez tenha sido com a chegada de um sistema capitalista selvagem e na corrida à riqueza que se verificaram as maiores injustiças. Tal como o comunismo que não tem futuro, também o capitalismo "à americana" está condenado e esta crise financeira é o prelúdio de uma era em declínio. Mas a maior das injustiças é de fazer pagar às gerações futuras os erros cometidos pela inconsciência de alguns. Os biliões gastos com a guerra do Iraque, que nada resolveram, são umas das grandes causas desta grave crise que envolve todo o mundo.

Se no século passado assistimos à corrida à riqueza e ao consumismo sem limite, creio que neste século deverá existir mais equilíbrio entre ricos e pobres.

Dois casos curiosos, ocorridos recentemente, fizeram-me reflectir sobre este sistema no qual vivemos. No primeiro, foi o encontro com um homem que está a fazer uma depressão e que não consegue dormir desde o começo da crise que lhe fez perder muitos milhares de dólares. A pessoa em questão vive numa casa de Westmount que deve valer 1 milhão de dólares, tem um apartamento na Florida, um "chalet" em Bromont, e manda os filhos estudar em Universidades privadas que custam umas dezenas de milhares de dólares por ano. No dia seguinte, quando fazia a minha caminhada, passei na esquina da Saint-Denis com a Sainte-Catherine e, em frente à Igreja estavam mais de 100 itinerantes, os sem-abrigo, esfomeados, esperando que chegue a carrinha do Père POPS, para lhes matar a fome com uma sandes e um café. Estes dois episódios revelam bem as injustiças deste sistema, pois, enquanto uns gastam inutilmente, alguns milhões morrem de fome. Todos gostamos de viver com conforto, mas esta desigualdade entre as pessoas é uma tremenda injustiça e como costuma dizer o Padre Melicias: "Se os ricos não tomarem conta dos pobres, serão os pobres que um dia vão tomar conta dos ricos".

NECROLOGIA

Maria do Sameiro Rodrigues Dias

Faleceu em Montreal, no dia 19 de Outubro de 2008, com a idade de 39 anos, Maria do Sameiro Rodrigues Dias, natural de São Tiago de Vila Chã, Ponte da Barca, Portugal, esposa de Eduardo Dias. Deixa na dor o seu esposo, seu filho Samuel, sua filha Sara; seus pais António e Maria de Jesus; seus sogros Manuel e Maria de Lima; seus irmãos (ãs) Conceição, Jorge (Rosa), Elias; cunhados (as), sobrinhos (as), assim como outros familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon este, Montreal
514.277.7778 www.memoria.ca
Eduino Martins

O seu corpo será trasladado hoje, quarta-feira 22 de Outubro, para São Tiago de Vila Chã. O funeral terá lugar sexta-feira, 24 de Outubro, em São Tiago de Vila Chã.

Renovam profunda gratidão pelas presenças amigas na liturgia do 7º dia em sufrágio pela sua alma, que se realiza sábado, 25 de Outubro de 2008, pelas 18h30, na Igreja Santa Cruz.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.

Manuel Maiato

24/11/1922 – 09/10/2008

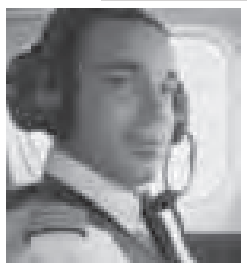
Faleceu em Santa Cabrini, Montreal, no dia 9 de Outubro de 2008, com a idade de 85 anos, Manuel Maiato, natural de Rabo de Peixe, São Miguel, Açores, esposo de Maria Genoveva Maiato.

Deixa na dor a sua esposa, seus filhos Manuel Gil, Jenny (José), Vanessa (Michael); seus netos Elonia Danny Eileen (Tony), André, Patrick, Eric, assim como outros familiares e amigos.

O funeral decorreu na terça-feira 14 de Outubro de 2008, na Igreja Santa Cruz.

A vossa simpática presença, as vossas palavras de coragem, deram-nos conforto e esperança. Pelo vosso testemunho de amizade e fraternidade, os nossos agradecimentos. Bem-Hajam.

MEMORANDUM



1º Ano de Saudade
Paulo Daniel Couto
17/01/1978 – 25/10/2007

Pais, irmãos, avó, restantes familiares e amigos recordam com profunda saudade o seu ente querido.

Participam que será celebrada missa pelo seu eterno descanso, no sábado 1 de Novembro de 2008, pelas 17h00, na Igreja Nossa Senhora de Fátima, situada no 1875 Favreau, em Laval.

Agradecem antecipadamente a todas as pessoas que se dignarem assistir a este acto religioso, e renovam profunda gratidão pelo apoio que têm recebido ao longo deste ano de grande sofrimento e dor. Um sincero obrigado e Bem-hajam.

CANTINHO DA POESIA

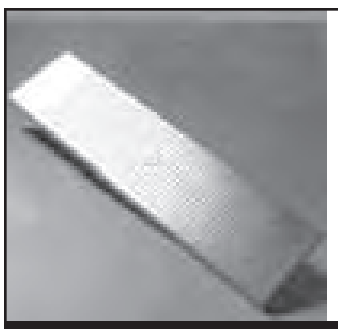
Amor puro

Meu amor, tu pensas e até às vezes me dizes,
Que o amor, não sendo puro, em si, não cria raízes.
Foi pensando nestas frases, no teu modo de expressar,
Que acabei acreditando que o amor, não sendo puro,
Não chega a germinar.

Mas o nosso amor querida, tu sabes o quanto é seguro,
Nosso amor é o mais belo,
E o maior amor do mundo,

Graças a Deus te encontrei,
Quando mais eu precisava,
Tu vieste em meu socorro,
Quando tudo em mim faltava,
A mim deste carinho, ternura e compreensão,
Falando coisas tão lindas que alegrou-me o coração.

Vivaldo Terres



Varina Aluminium inc.
Ao seu lado e ao seu dispor
Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior
• Grades de alumínio • Coberturas com fibra de vidro e policarbonato
• Escadas em caracol e diagonal • Degraus em alumínio
• Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus
• Grades com vidro • Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.

Fábrica e sala de exposição: ***6327 Clark, Montreal Tel.: 514-362-1300 Fax: 514-362-8882***
Visite o nosso site web:
www.aluminiumvarina.com

A VOZ DE PORTUGAL

CLASSIFICADOS

4231-b, boul. St-Laurent
Montréal (Québec) H2W 1Z4
Tel. (514) 284-1813 Fax (514) 284-6150

01	
02	
03	$ 9,00*
04	$11,00*
05	$13,00*
06	$15,00*
07	$17,00*

Toda a pontuação, espaços, números e/ou caracteres especiais contam como 1 carácter. Depois de uma pontuação, deve colocar um espaço. Se o montante enviado for insuficiente, o anúncio será cortado para reflectir o montante do pagamento.

PAGAMENTO

VISA ☐ MC ☐ CHEQUE ☐
Nº do cartão ____ ____ ____ ____
Exp: __/__
Detentor
Nº de publicações
Montante por publicação $
Montante total $

IDENTIFICAÇÃO

NOME
MORADA
CIDADE CÓDIGO POSTAL ___ ___
TELEFONE (____)
DATAS DE PUBLICAÇÃO

Todos os classificados devem ser pagos antes da publicação.
Pelo telefone, VISA ou MASTERCARD unicamente.
Cheque ou dinheiro, apresentar-se na redacção do jornal.
**Taxas incluídas. Preço por publicação.*

EMPREGOS

Operários, mínimo de 5 anos exp. em "pavé-uni" e muros de apoio. Bom salário. Tempo inteiro.
(514) 820-5247

Les Entrepreneurs Bucaro Inc.
Empresa em plena expansão procura instalador de "pavé-uni", com um mínimo de 5 anos de experiência. Também procuramos jornaleiro com 3 anos de experiência. Salário conforme qualificações. Muitas regalias. **514-325-7729**

Homem ou mulher para limpeza de escritórios. Tempo inteiro, das 13h às 20h. Bom salário. **514-355-7171**

Paisagista com experiência em "pavé-uni", asfalto, etc. Trabalho em Laval. Salário conforme experiência. $18/hora e mais. **450-963-3462**

EMPREGOS

Mercearia portuguesa procura condutor de camião e trabalho geral durante a semana.
514-842-3373

A Padaria Coimbra procura empregados de balcão. Semana e fim-de-semana.
514-844-0223

Senhores com experiência para passar máquina "spray-buff" e dar cera, para especiais ao fim-de-semana.
Contacte José
514-409-6424

Senhora com experiência, que fale inglês. Trabalho garantido, 5 dias por semana. Bom salário.
Contactar Sarah 514-733-3067

Bar da comunidade portuguesa procura barman
Rapaz português dinâmico, dos 20 aos 30 anos, que fale português, francês e inglês, com experiência.
Contactar Manuel
514-594-8600

Casal sem criança, que vive em Ville Mont-Royal, procura senhora para limpeza. Tempo parcial ou inteiro. Ter referências.
Deve falar inglês.
514-235-0235

Senhora com experiência, que fale inglês. Trabalho garantido, 5 dias por semana. Bom salário.
Contactar Sarah
514-733-3067

RENOVAÇÕES

Faço todo o género de pequenas renovações interiores. Contactar o senhor Lopes. **514-946-2760**

VIDENTE

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo. Rosa: 514 278.3956

ARRENDA-SE

Quarto, para senhor de preferência, no bairro Hochelaga-Maisonneuve.
514-813-3290

Em Villeray, 4 1/2, a proximidade de todos os serviços necessários.
514-825-0353

SERVIÇO

Problemas com o seu computador?
514-299-2966

COSTURA

Compramos e vendemos máquinas de costura domésticas.
Fazemos reparações
514-844-4351

ASTRÓLOGO AFRICANO AIDARA
TEL.: 514-374-2395 FAX: 514-374-9755

Possuo largos anos de experiência e poder, oriundo dos meus antepassados. Com a máxima honestidade e sigilo, ajudo quaisquer que sejam os casos desesperados, mesmo os de difícil solução: Angústias, mau-olhado, amarrações, desvio, aproximações, casas assombradas, males físicos, impotência sexual, vícios, etc. Desamarro também todos os males fluidos que existem em si! Trabalho à distância por bons guias com Talismãs fortíssimos para todos os fins! Considerado um dos melhores Profissionais no Canadá e estrangeiro, consultado por vários colegas devido às minhas previsões serem exactas e os tratamentos eficazes. **Falo Português.**

MARIACHI FIGUEROA

MÚSICA MEXICANA E INTERNACIONAL PARA TODAS AS OCASIÕES.

CONTACTAR LUIS : 450-651-5488 - WWW.MARIACHIFIGUEROA.COM

ARLINDO VELOSA

RE/MAX DU CARTIER-VILLERAY
7170, boul. St-Laurent
Escr.: (514) 272-2432
Telem.: (514) 770-6200
Resid.: (514) 272-2431
Avaliação gratuita

Alma Juvenil

Anedotas da semana

Estava o Joãozinho com os amigos a jogar a bola e sem querer mandaram a bola contra a janela da igreja. Assustados, todos fugiram com medo excepto o Joãozinho que ficou à espera do padre.
Este chega e diz-lhe:
- Já viste o que fizeste? Os teu pais vão ter que pagar a janela!
- Não tenho pais!- mentiu o João.
- Tens uma irmã?
- Tenho sim, sr. padre!
- E ela faz o quê?
- É freira!
- Não é assim que se diz Joãozinho, diz-se esposa de Cristo!
- Ah então não há problema, o meu cunhado paga!!!!

Ele era tão feio, tão feio, que o levaram para o hospital. Todos julgavam que ele tinha tido um acidente...

P: O que é um acampamento de escuteiros?
R: É um grupo de miúdos vestidos de palerma liderados por um palerma vestido de miúdo.

P: Como escolher o homem ideal?
R: Compare-o com um carro e encontrará a resposta:
- Verifique o interior (não se iluda com o design).
- Verifique o ano
(quanto mais novo mais hipóteses tem de ter problemas).
- É estável? Ou balança quando se depara com qualquer curva?
- Possui os dois faróis rebaixados (xiiiiii....)?
- Mais importante ainda: o câmbio tem boa durabilidade ou deforma-se com facilidade?
- É movido a álcool? (neeeeemmmm pensar, minha amiga).
- O motor mantém a temperatura constante? Ou aquece muito rápido, percorre pequena distância e morre logo em seguida?
- Leve-o para um test-drive.
Se o homem passou em todos estes testes e te agrada, lembre- se: antes de comprá-lo alugue-o por um ou dois meses pois, neste período, você pode surpreender-se e aí é só devolver...

Foto da semana

Campeões da Taça Lusitana no Soccerplexe de Catalogna, Verdun.

LUSOBEAT

O "TOP 10" das comunidades lusófonas norte-americanas compilado por LUSOBEAT.COM

01.	ERATOXICA	ÓCULOS DE SOL
02.	MAURICIO MORAIS	Já Não Ha Dinheiro
03.	JOSE NAZARIO	EU SO PENSO EM TI
04.	MARC DENNIS	QUERO DANÇAR COM VOCÉ
05.	ALEX CÂMARA	EU PENSAVA
06.	AMY VENTURA	CÁ SE FAZ, CÁ SE PAGA
07.	JORGE FERREIRA	MANEL APERTA O CINTO
08.	MAURICIO MORAIS	ENCOSTA DEVAGARINHO
09.	MICHELLE ROMEIRO	O AMOR MUDOU DE FACE
10.	JOSE NORBERTO	EU POSSO VER A LUZ

Jovens pouco informados sobre doenças sexuais

As infecções sexualmente transmissíveis, como sífilis ou gonorreia, ainda são um tema pouco debatido pelos jovens e do qual mostram saber pouco. Quarenta e um por cento dos adolescentes inquiridos num estudo sobre educação sexual responderam erradamente a mais de 55 por cento das questões. "As perguntas em que mais erraram estavam relacionadas com infecções sexualmente transmissíveis — como sífilis e gonorreia — e contracepção. Em contrapartida, quando questionados sobre o vírus da sida, mostraram estar bastante informados", diz um dos responsáveis pelo estudo, o investigador Pedro Moura Ferreira. O estudo "A Educação Sexual dos Jovens Portugueses: Conhecimentos e Fontes" foi realizado pela Associação para a o Planeamento da Família e o Instituto de Ciências Sociais (ICS) da Universidade de Lisboa a 2 621 alunos de 63 escolas. Já os temas em que os jovens estão mais à vontade estão relacionados com a função do preservativo, menstruação e o desejo sexual.

Aí, 46 por cento dos jovens acertaram em 60 a 75 por cento das respostas.

O mesmo estudo revela ainda que 74 por cento dos jovens usaram preservativo durante a sua última relação sexual. "Não é um valor total, mas é uma notícia muito positiva. Mesmo porque muitos também referiram ter usado outros métodos contraceptivos", afirmou o investigador do ICS.

Sobre a idade em que iniciaram a sua vida sexual, 42 por cento dos jovens inquiridos admitiram ter perdido a virgindade aos 14 (os rapazes) ou aos 15 anos (as raparigas). Cerca de seis por cento acrescentaram ainda que se

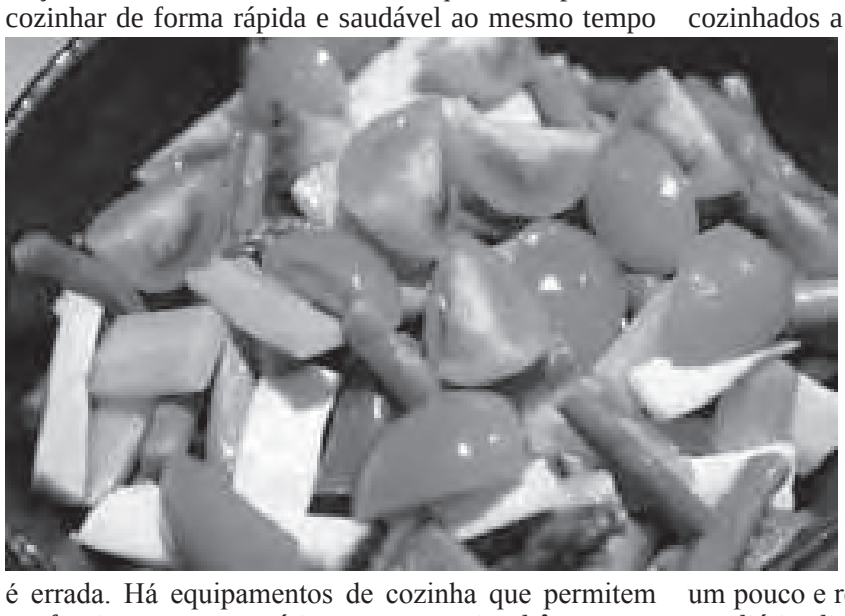
sentiram pressionados para que tal acontecesse.

Quando resolvem falar de sexualidade com alguém, 50 a 70 por cento recorrem aos amigos. Como segunda opção surge a mãe, com 40 por cento das respostas. O pai é preferido por 30 por cento destes jovens, e em causa estão temas como aborto, sida ou violência.

Truques de cozinha saudável

Sabia que cozinhar os alimentos a vapor conserva os nutrientes e vitaminas?

No Dia Mundial da Alimentação, um nutricionista deixa alguns truques e conselhos para confeccionar refeições mais saudáveis. "A ideia de que não é possível cozinhar de forma rápida e saudável ao mesmo tempo



é errada. Há equipamentos de cozinha que permitem confeccionar a vapor vários pratos em simultâneo, sem misturar sabores. E em cerca de oito a dez minutos uma refeição está pronta, conservando os nutrientes. Além disso, os alimentos ficam mais coloridos, e por isso mais apelativos", conta o nutricionista Rodrigo Abreu.

Porque não entram em contacto com a água, na cozedura, os alimentos não perdem nutrientes. Os brócolos cozinhados a vapor preservam 84 por cento as vitaminas, contra 40 por cento quando cozidos com água a ferver. Os espinafres cozidos em água ficam com apenas 1,5 por cento das vitaminas contra 32,2 por cento no caso do vapor.

Outro dos truques para uma cozinha saudável é usar a quantidade certa de gordura. Uma colher de óleo é a dose adequada para não acrescentar um valor calórico à refeição.

Segundo Rodrigo Abreu, "as pessoas estão mais conscientes do que devem ou não comer, mas ainda há uma fracção da população que continua a abusar da 'fast food' e dos fritos".

No Dia Mundial da Alimentação, o nutricionista deixa o conselho: "É preciso parar um pouco e reflectir sobreos hábitos alimentares. Fazer um diário alimentar, porque nem sempre temos a noção real do que comemos. É preciso aprender a comer."

Feliz aniversário e parabéns

Rosa Carvalho

Feliz aniversário e parabéns pelo seu exemplo de coragem e de vida. Um grande abraço com amor e gratidão de seus filhos: Nina, Raquel, Nelo e Romeu e netos: David, Daniel e Kelly.

O nome dela é Duffy

Aos 24 anos, Duffy chega aos topes sem ter ouvido um disco na adolescência. As más-línguas dizem que foi a copiar Amy Winehouse. Mas há quem encontre algo mais na cantora galesa que fez de "Mercy" um dos sucessos de 2008 e que levou "Rockferry" a todo o lado.

Nefyn, um lugarejo na costa norte do País de Gales. Duffy tem perto de dez anos e está a ver uma cassete de vídeo com um "chart show" inglês. Na gravação aparece um homem "sexy e carismático", leia-se Mick Jagger. A menina que na altura respondia por Aimee Anne Duffy – rebaptizou-se com o apelido aos 19 anos – lembra-se de ter pensado para os seus botões que, um dia, aquela "banda obscura" (os Rolling Stones, quem mais?) havia de ser importante.

Estava-se no início da década de 90 e Duffy achava que era uma das primeiras pessoas no mundo a descobrir os Rolling Stones, Beatles, Walker Brothers e San die Shaw, nomes que o pai tinha na cassete quando resolveu gravar uma edição do programa "Ready, Steady Go!", transmitida nos anos 60.

Foi com essa cassete que ela ficou com vontade de ser cantora. A loja de música mais próxima era bastante longe de casa e, depois do divórcio dos pais, quando se mudou com a mãe para Pembrokeshire, no Sul, o facto de terem passado a ser dez à mesa atirou a hipótese de começar a frequentar aulas de música para longe das prioridades.

Vir da adolescência até aos dias de hoje num parágrafo não é encurtar muito a curva de tempo. Titular de epítetos como "nova voz soul britânica", "sensação pop", "nova Dusty Springfield, misto de Lulu e Dolly Parton", Duffy garantia o segundo lugar na votação anual da BBC para o Artista a Ouvir em 2008, ao mesmo tempo que era atirada para a malfadada categoria das "Novas Amys" pelo "Times", juntamente com Adele e Gabriella Cilmi. Esta é a mesma Duffy que há meia dúzia de anos nunca tinha comprado um disco.

Ela canta bem demais

Aos 24 anos, as histórias da menina galesa incluem ter sido expulsa do coro do liceu porque "cantava demasiado bem", ter servido à mesa num restaurante, trabalhado num oculista e numa loja de roupa para ganhar os primeiros trocos, e ter sido traída pelo último namorado, já em Londres. Ou à fama de gorducha que tem desde pequena.

Demorou quatro anos a moldar. Os últimos quatro. Aos 16 anos já tinha decidido que queria ser cantora, mas foi para a Universidade de Chester tentar um curso em Cultura. Um dia um professor mostrou-lhe que estava lá a perder tempo. Foi o empurrão que faltava. De dia trabalhava e à noite começou a cantar num bar de jazz e blues em Nefyn. Pouco depois gravava um EP com três músicas em galês, "Aimée Duffy" (2004).

"Rockferry" saiu em Março. Os quatro anos de trabalho começaram quando finalmente Jeannette Lee, a manager da editora Rough Trade, lhe abriu as portas para o sonho, três desde que o "padrinho" Bernard Butler, ex-guitarrista dos Suede e produtor de nomes como Libertines, The Cribs e Aimee Mann, escreveu com ela o tema-título do primeiro disco e lhe mostrou All Green, Betty Swann, Ann Peebles ou Phil Spector como inspirações.

"Para ela, vir para Londres era digno de um conto de fadas (…) é difícil para a cínica indústria da música perceber o quão estava ela afastada do nosso mundo.

Mas o resultado é alguém que actua e canta inconscientemente, do fundo do coração; é uma coisa mágica e rara", disse Butler ao "Times".

A decisão resultava num sucesso retumbante. Apesar de algumas críticas medianas – a "Uncut" referiu a falta de personalidade, um "reaproveitamento" dos clássicos da soul em vez de lhes injectar séc. XXI como fizera Amy Winehouse, e o "Independent" escreveu que o facto de Duffy não ter, aparentemente, "nada de mal" podia ser o seu "calcanhar de Aquiles" – com três milhões de cópias espalhadas pelo mundo, o registo é o mais vendido este ano no Reino Unido e noutros dez países. Em Portugal chegou ao segundo lugar.

Depois do tema-título "Rockferry", o segundo single, "Mercy", também escalou as tabelas e foi distinguido pelos Prémios Mojo na categoria "Canção do Ano", um momento que não terá passado da primeira apresentação de Duffy às passadeiras vermelhas: foi novamente nomeada nas categorias de Melhor Artista Revelação e Melhor Single para os Prémios da revista "Q" do passado dia 6 de Outubro.

Nelly Furtado casou-se em segredo

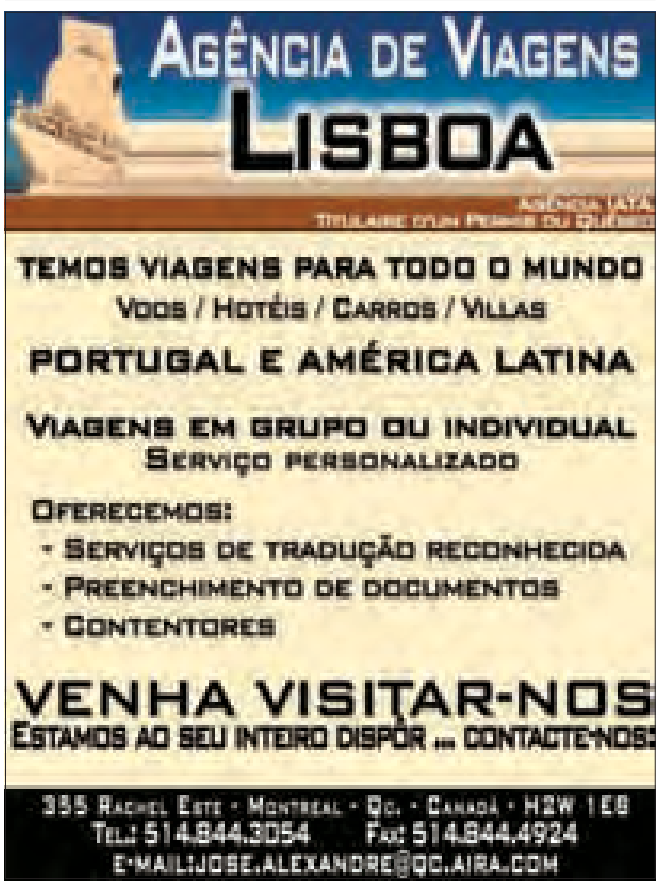
A cantora luso-canadiana Nelly Furtado revelou ter casado em segredo, em Julho, com o técnico de som do seu mais recente álbum. Foi num programa de televisão que Nelly, de 29 anos, confessou o casamento com Demacio Castellon a 19 de Julho, dizendo que está "feliz" e "entusiasmada com o futuro". Demacio Castellon e a cantora trabalharam juntos no álbum "Loose", em 2006, cuja canção "Promiscuous" e "Maneater" andaram no topo das tabelas norte-americanas e europeias.

Alma Juvenil

Casal da semana

Sudoku

5				4				2
	1			8			9	
2			6		1			3
9		3				5		8
		4	8		2	6		
6		5				7		4
4			7		6			5
	9			1			6	
7				3				1



Boca do Inferno

A banca nacionalizou o Governo

Ricardo Araújo Pereira
jornal@avozdeportugal.com

Quando, no passado domingo, o Ministério das Finanças anunciou que o Governo vai prestar uma garantia de 20 mil milhões de euros aos bancos até ao fim do ano, respirei de alívio. Em tempos de gravíssima crise mundial, devemos ajudar quem mais precisa. E se há alguém que precisa de ajuda são os banqueiros. De acordo com notícias de Agosto deste ano, Portugal foi o país da Zona Euro em que as margens de lucro dos bancos mais aumentaram desde o início da crise. Segundo notícias de Agosto de 2007, os lucros dos quatro maiores bancos privados atingiram 1,137 mil milhões de euros, só no primeiro semestre desse ano, o que representava um aumento de 23% relativamente aos lucros dos mesmos bancos em igual período do ano anterior. Como é que esta gente estava a conseguir fazer face à crise sem a ajuda do Estado é, para mim, um mistério.

A partir de agora, porém, o Governo disponibiliza aos bancos dinheiro dos nossos impostos. Significa isto que eu, como contribuinte, sou fiador do banco que é meu credor. Financio o banco que me financia a mim. Não sei se o leitor está a conseguir captar toda a profundidade deste raciocínio. Eu consegui, mas tive de pensar muito e fiquei com dor de cabeça. Ou muito me engano ou o que se passa é o seguinte: os contribuintes emprestam o seu dinheiro aos bancos sem cobrar nada, e depois os bancos emprestam o mesmo dinheiro aos contribuintes, mas cobrando simpáticas taxas de juro. A troco de apenas algum dinheiro, os bancos emprestam-nos o nosso próprio dinheiro para que possamos fazer com ele o que quisermos. A nobreza desta atitude dos bancos deve ser sublinhada.

Tendo em conta que, depois de anos de lucros colossais, a banca precisa de ajuda, há quem receie que os bancos voltem a não saber gerir este dinheiro garantido pelo Estado. Mas eu sei que as instituições bancárias aprenderam a sua lição e vão aplicar ajuizadamente a ajuda do Governo. Tenho a certeza de que os bancos vão usar pelo menos parte desse dinheiro para devolver aos clientes aqueles arredondamentos que foram fazendo indevidamente no crédito à habitação, por exemplo, e que ascendem a vários milhares de euros no final de cada empréstimo. Essa será, sem dúvida nenhuma, uma prioridade. Vivemos tempos difíceis, e julgo que todos, sem excepção, temos de dar as mãos. Por mim, dou as mãos aos bancos. Assim que eles tirarem as mãos do meu bolso, dou mesmo.

Portugal: Fiança (noção)

António A. Archer Leite
jornal@avozdeportugal.com

Acto pelo qual uma pessoa se obriga perante o credor de um terceiro a responder pelo cumprimento da obrigação do devedor.

O cumprimento da obrigação é assegurado pelo fiador que fica pessoalmente obrigado perante o credor e responsabiliza todo o seu património em garantia da obrigação que afiança em caso de incumprimento do devedor.

A obrigação do fiador é acessória da que recai sobre o principal devedor.

Requisitos:

• a vontade de prestar fiança deve ser expressamente declarada pela forma exigida para a obrigação principal;

• a fiança pode ser prestada sem conhecimento do devedor ou contra a vontade dele, e à sua prestação não obsta o facto de a obrigação ser futura ou condicional.

Qual o âmbito da fiança?

• A fiança não pode exceder a dívida principal nem ser contraída em condições mais onerosas, mas pode ser contraída por quantidade menor ou em menos onerosas condições.

• Se exceder a dívida principal ou for contraída em condições mais onerosas a fiança não é nula, mas apenas redutível aos precisos termos da dívida afiançada.

Ónus de apreciação da idoneidade do fiador:

• Se algum devedor estiver obrigado a dar fiador, não é o credor forçado a aceitar quem não tiver capacidade para se obrigar ou não tiver bens suficientes para garantir a obrigação;

• Se o fiador nomeado mudar de fortuna, de modo que haja risco de insolvência, tem o credor a faculdade de exigir o reforço da fiança.

Qual o âmbito da fiança?

A fiança tem o conteúdo da obrigação principal e cobre as consequências legais e contratuais da mora ou culpa do devedor.

Que meios de defesa tem o fiador?

Além dos meios de defesa que lhe são próprios, o fiador tem o direito de opor ao credor aqueles que competem ao devedor, salvo se forem incompatíveis com a obrigação do fiador.

A renúncia do devedor a qualquer meio de defesa não produz efeito em relação ao fiador.

Benefício da excussão. O que é?

Ao fiador é lícito recusar o cumprimento enquanto o credor não tiver excutido todos os bens do devedor sem obter a satisfação do seu crédito, é uma consequência da acessoriedade da fiança.

O fiador pode recorrer ao "benefícium excusionis" nos casos em que o credor não tenha executado atempadamente o património do devedor.

Benefício da excussão, havendo garantia real?

Havendo garantia real para segurança da mesma dívida tem o fiador o direito de exigir a excussão prévia das coisas sobre que recai a garantia real.

Quando é que não há lugar ao benefício da excussão?

No caso de o fiador a ele ter renunciado ou se tiver assumido a obrigação de principal pagador.

E se em vez de um, houver vários fiadores? Qual a responsabilidade de cada um deles?

Havendo vários fiadores, e respondendo cada um deles pela totalidade da prestação, o que tiver cumprido fica sub-rogado nos direitos do credor contra o devedor, e de harmonia com as regras das obrigações solidárias, contra os outros fiadores.

Extinção da fiança?

A extinção da obrigação principal determina a extinção da fiança.

Malik Vidente Médium
Eficácia em 2 dias. Regresso imediato da pessoa amada, amor durável, desenvoltura, negócios, jogos, mau-olhado, protecção, etc. Trabalho sério e discreto. **Satisfação garantida a 100%**.
Sucede onde os outros falharam.
Para casos urgentes, difíceis e desesperados.
514.577.0501

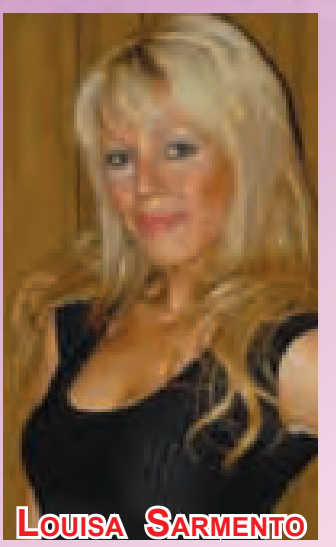
3º ANIVERSÁRIO O Açoriano

DEPOIS DE MAIS DE UMA DÉCADA

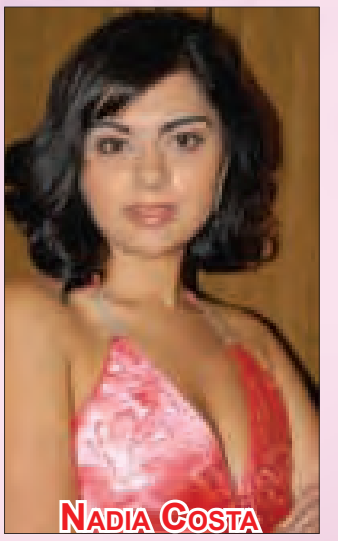
Miss Portugal em Montreal

KIMBERLY DUARTE

TRACY RODRIGUES

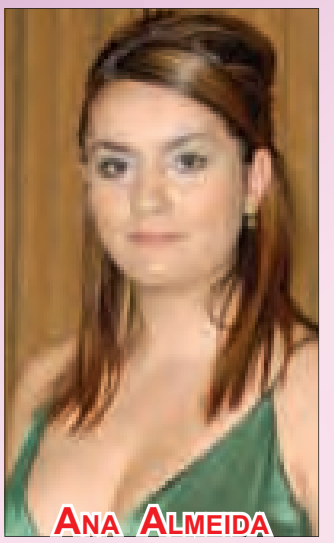

LOUISA SARMENTO

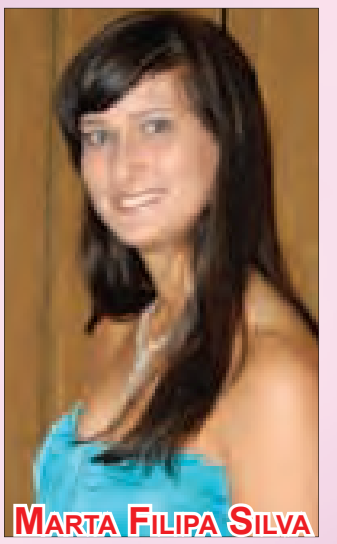
STACEY AVILA

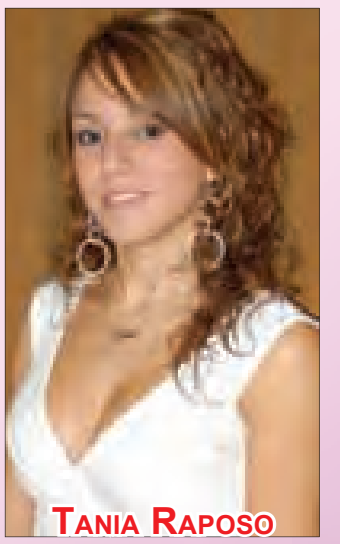

NADIA COSTA

TANYA CONTENTE

MONICA CARVALHO


ANA ALMEIDA


MARTA FILIPA SILVA

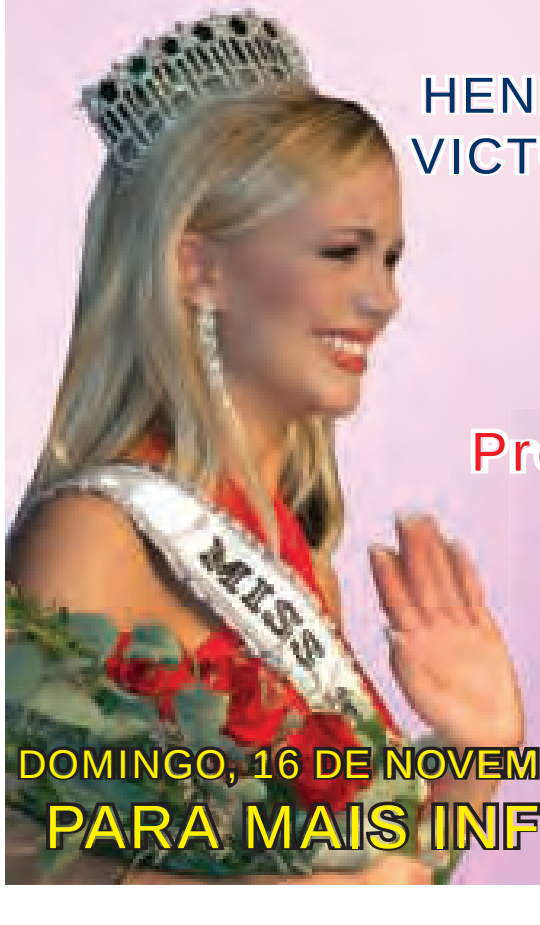

TANIA RAPOSO

NANCI MARÇAL

PRIMEIRA FASE DE VOTAÇÃO A PARTIR DO 16 DE OUTUBRO EM

WWW.AVOZDEPORTUGAL.COM

VOTEM EM GRANDE NÚMERO



ALMOÇO E ESPECTÁCULO COM OS ARTISTAS

HENRIQUE CIPRIANO E O SEU CONJUNTO TULIPA NEGRA

VICTOR SANTOS - MARIACHI FIGUEROA E DUARTE FROIAS

12H00 - COQUETEL "PUNCH" E PETISCOS QUENTES E FRIOS
13H00 - ALMOÇO - CAVATELLI COM MOLHO DE TOMATE
CALDO VERDE - ROSBIFE - CREPE COM MORANGOS
BEBIDAS REFRIGERANTES E VINHOS TINTO E BRANCO INCLUÍDOS
CAFÉ - CAPPUCCINO - ESPRESSO - CAFÉ REGULAR OU CHÁ
18H00 - UMA SURPRESA!

Preço:

60.00 Miss Adultos
25.00 Miss Crianças dos 6 aos 12 anos
Gratuito Crianças de 0 a 5 anos

Bilhetes disponíveis até 12 de Novembro

Não haverá bilhetes à porta

DOMINGO, 16 DE NOVEMBRO ÀS 12H00 NO RENAISSANCE 7550 BOUL. HENRI-BOURASSA E.

PARA MAIS INFORMAÇÕES A Voz de Portugal: 514 284.1813

NOSSA COMUNIDADE

TUNA DE OURO E FRANCISCO ANDRADE

Abriram a Semana Cultural da Casa dos Açores

António Vallacorba
avallacorba@avozdeportugal.com

A IV Semana Cultural Açoriana, na Casa dos Açores do Quebeque (Caçorbec), já é e encontra-se desde já em pleno andamento durante quase toda esta semana como espaço privilegiado dedicado à cultural regional e à disposição de toda a nossa comunidade.

A abertura oficial, na sede da Caçorbec, decorreu no domingo à noite, perante uma apreciável multidão e já com a presença da Prof. Dra. Gilberta Rocha, da Universidade dos Açores, e uma das duas personalidades expressamente convidadas como palestrante deste muito aguardado acontecimento.

Aconteceu num dos raros dias em que me encontrei com melhor disposição, e em que o Manuel A. Pereira, amigo muito íntimo e antigo dirigente da Caçorbec, ofereceu-se para me dar boleia...nos dois sentidos.

Das actividades que preencheram o mui agradável sarau, relevo para o recital pelo "Tuna de Ouro" e para a exposição de pintura de Francisco Andrade, e durante

o que, Damião Sousa, presidente da Caçorbec, se manifestou muito feliz pela realização do próprio acontecimento em si, como ainda pelo número de pessoas presente, prova do muito interesse que o evento tem despertado entre nós.

Confesso-vos: Já lá vai muito tempo desde a última vez que me deitei às 22h00. Felizmente, estive sempre bem disposto, em boa companhia, rodeado de muito boa música, cor e inspirações artísticas na melhor das expressões!

O "Tuna de Ouro", e para usar uma expressão bem conhecida, cantou e encantou durante mais de uma hora. Cantou Portugal de Norte a Sul, Região da Madeira e a Ilha de S. Miguel.

A sua distinta directora, Filomena Amorim, inclusivamente "acomodou" alguns pedidos da última hora. As pessoas por vezes esquecem que o grupo tem um certo número de temas ensaiados, não sendo fácil ter de, subitamente, cantar algo a mais. Mas aí é que está o grande valor desta tuna também, pois em vez de declinar, mostrou dar tudo por tudo, contudo arriscando a sua reputação.

Uma "reputação", aliás, cada vez mais válida e assumida, e à qual é justo acrescentar o grande sucesso da digressão recentemente empreendida a Portugal Continental e Ilha de S. Miguel, tal como se pôde ler na assaz elucidativa reportagem do nosso comum amigo Joviano Vaz.

Os quadros de Francisco Andrade, que voltou a distinguir-se muito recentemente na sede dos "Amigos da Terceira", em Pawtucket, Rhode Island, Estados Unidos, em maior dimensão desta vez e em molduras que muito enriquecem os temas tratados e já conhecidos de muitos de nós – os quadros do Francisco, dizíamos, enobrecem sobremaneira, como só a pintura o consegue, a acolhedora sala de actividades culturais e recreativas da colectividade anfitriã. E enriquecem, numa outra perspectiva mais global, o património cultural da nossa comunidade e que, através das exposições do Francisco pelos Açores, Continente, Estados Unidos e demais cidades canadianas, colocam a nossa comunidade numa situação privilegiada, de grande prestígio.

As actividades culturais reiniciar-se-ão na quarta-feira, 22 do corrente, com uma exposição do espólio de Evaristo Gaspar (O Barco e o Sonho), às 18h30, seguida da conferência pela Prof. Dra. Gilberta Rocha.

Taça de Portugal

Enorme susto na Luz

A maneira calorosa como os jogadores do Penafiel se abraçaram no final do prolongamento demonstra bem a satisfação de quem estava feliz pela forma briosa como obrigou o Benfica a ter de disputar as grandes penalidades para decidir o vencedor. Foram duas horas sem golo, mas depois alguém tinha de ganhar e acabou por ser Moreira a decidir a passagem dos "encarnados" à quarta eliminatória da prova, agora baptizada Taça de Portugal Millenium. O guarda-redes do Benfica, que não era titular há três anos e 16 dias, esteve duas horas sem sofrer e ainda defendeu a grande penalidade apontada por Dias. Apesar do enorme susto que apanhou no Estádio da Luz, a equipa de Quique Flores seguiu em frente na taça, tal como os outros dois "grandes", o FC Porto e o Sporting, que já tinham jogado na véspera.

Numa eliminatória quase sem surpresas, apesar de alguns terem sentido enormes dificuldades – o Braga só ganhou de grande penalidade, aos 80', num jogo com polémica, o Guimarães chegou a estar empatado em casa com o União de Lamas, da III Divisão Nacional, enquanto o Setúbal derrotou o Ribeirão pela margem tangencial –, o principal destaque vai para o Arouca, equipa que em três anos subiu dos distritais da AF Aveiro à II Divisão Nacional e que cometeu a proeza de eliminar o Marítimo. Mas dos escalões não profissionais não é apenas a equipa arouquesa que ainda está em prova. Esmoriz, Olivais de Moscavide, Valdevez, Cinfães, Santana, União da Madeira e Fátima.

Liga dos Campeões

Shakhtar-Sporting: "Objectivo é ultrapassar fase de grupos"

O vice-presidente do Sporting Miguel Ribeiro Telles reafirmou que o clube quer ultrapassar a fase de grupos na Liga dos Campeões e precisa de alcançar um resultado positivo na Ucrânia, frente ao Shakhtar Donetsk, esta tarde, às 14h45. "Este ano, o Sporting tem como objectivo ultrapassar a fase de grupos da Liga dos Campeões e chegar aos oitavos-de-final e, para isso, tem de trazer um resultado favorável da Ucrânia", disse o dirigente, momentos antes da partida da comitiva sportinguista para Donetsk. Ribeiro Telles reconheceu que o jogo decorrerá num estádio com um "ambiente difícil" e que o Shakhtar "é uma boa equipa". Interrogado sobre um alegado novo "caso Vukcevic" – o jogador regressou dois dias mais tarde a Portugal depois de ter representado a selecção do Montenegro devido a uma gripe e não foi convocado para o jogo –, Ribeiro Telles foi peremptório: "Não há qualquer caso Vukcevic".

Apito Dourado

Pinto da Costa e Rui Alves não vão a julgamento

Os presidentes do FC Porto e do Nacional, Pinto da Costa e Rui Alves, respectivamente, assim como o empresário de jogadores António Araújo e o árbitro Augusto Duarte, não irão a julgamento por via do "caso Nacional-Benfica", no âmbito do processo "Apito Dourado", dado que o juiz Pedro Miguel Vieira, do Tribunal de Gondomar, o mandou arquivar por insuficiência de prova.

Portugueses candidatos ao prémio FIFPRO

Deco, Ricardo Carvalho, Pepe, Bosingwa e Cristiano Ronaldo formam o quinteto de portugueses na extensa lista de 55 candidatos ao prémio anual da Federação Internacional de Futebolistas Profissionais (FIFPRO). Este prémio, que vai na sua terceira edição, será atribuído já na próxima segunda-feira, depois da FIFPRO ter promovido um inquérito aos cerca de 45 mil futebolistas dos 42 sindicatos filiados no organismo. Cada um dos futebolistas inquiridos recebeu um formulário para indicar quatro defesas, três médios, três avançados e um guarda-redes que mais se tenham destacado na época 2007/2008. Bosingwa, que no defeso trocou o FC Porto pelo Chelsea, tem o mérito suplementar de ter sido nomeado ainda como jogador dos portistas, sendo, por isso, o único da mais de meia centena de candidatos a representar o campeonato português. Apesar de não ter nenhum jogador que evolua actualmente na Liga Sagres, Portugal consegue, mesmo assim, figurar no grupo dos países mais "votados", a par de Brasil, Argentina e França (também com cinco jogadores nomeados) e atrás de Espanha (nove), Itália (oito) e Inglaterra (seis). Esta lista da FIFPRO foi conhecida um dia depois da conceituada revista francesa 'France Football' ter divulgado a lista de 30 candidatos à Bola de Ouro de 2008, na qual figura um grupo bem mais restrito de portugueses, formado por Cristiano Ronaldo, apontado como dos maiores favoritos, e Pepe.

Liga dos Campeões

Ontem		Hoje às 14h45	Amanhã às 14h30
FC Porto	0	Shakhtar Donetsk	Hertha Berlin
Dynamo Kyiv	1	Sporting	Benfica

Fórmula 1

Lewis Hamilton simplesmente impecável

Hélder Dias

Lewis Hamilton, da equipa McLaren, venceu impecavelmente este Grande Prémio da China, depois de ter dominado a corrida de ponta a ponta. O Inglês da McLaren não deu oportunidade à Ferrari, que usou do jogo de equipa para deixar Felipe Massa subir à segunda posição. Kimi Raikkonen cedeu o lugar ao seu companheiro a sete voltas do fim da prova e completou o pódio. Agora Hamilton só precisa chegar em quinto lugar para ser campeão, em Interlagos, no dia 2 de Novembro. Hamilton voltou a ter sete pontos de vantagem sobre Massa neste campeonato (94 a 87). No GP do Brasil, o brasileiro precisa chegar no mínimo em segundo lugar, esperando que Hamilton fique em oitavo ou pior. Ainda que Felipe Massa vença a corrida, precisa esperar que Hamilton não passe da sexta posição. Ficariam empatados em número de pontos, mas a vitória do brasileiro desempataria a igualdade em vitórias (6 contra 5), e assim o brasileiro seria campeão.

Fernando Alonso, que tinha vencido as corridas em Singapura e no Japão, não conseguiu acompanhar o ritmo da McLaren e da Ferrari. O espanhol da Renault chegou na quarta posição, a 18 segundos de Hamilton, mostrando mais uma vez o forte progresso da Renault neste final do campeonato. Nick Heidfeld, da BMW Sauber, foi o quinto, seguido pelo companheiro Robert Kubica. Com este resultado, perdeu as esperanças na luta pelo título. Os restantes lugares pontuáveis couberam a Timo Gloock, Toyota e Nelson Piquet da Renault.

Xangai, sábado. Lewis Hamilton viria a arrancar, com uma volta magnífica, a penúltima "pole" desta época. O Inglês da McLaren, líder do campeonato, foi mais rápido que Kimi Raikkonen, Ferrari, e que o brasileiro Felipe Massa, Ferrari, que largou do terceiro lugar.

A corrida, cheia de reviravoltas no meio do pelotão, teve como grande momento a largada na qual Hamilton se soube impor. A Toro Rosso e a Toyota estiveram muito bem, contrariamente à Williams, que mais uma vez nos desiludiu com os décimo-segundo e décimo-quinto lugares, para Nakajima e Rosberg respectivamente.

A McLaren espera agora que o Grande Prémio do Brasil venha a ser o mais monótono possível, de forma a que Lewis Hamilton arranque o título Mundial, o que seria um primeiro em nove anos para a equipa Britânica.

Apesar da disputa, Ron Dennis desvaloriza a questão dos construtores: "Não temos qualquer problema em que o Massa seja primeiro e o Raikkonen segundo. O nosso objectivo é terminar a corrida e fazer aquilo que for necessário para ganhar o título […]".

Próximo encontro a 2 de Novembro no Grande Prémio do Brasil.

Recebemos um comunicado do vice-presidente de marketing do Grande Prémio do Canadá, Paul Wilson, contrariando as afirmações de Bernie Ecclestone, quanto a não realização da prova em terras canadianas. "É falso afirmar que o nosso grupo não cumpriu com suas obrigações contratuais nos últimos três anos. É verdade que tivemos divergências contratuais nesta temporada. Mas estávamos a trabalhar para arrumar as nossas pendências e fomos apanhados de surpresa quando o senhor Ecclestone disse que estaríamos fora do calendário de 2009". Wilson prosseguiu "É importante bem precisar e desmentir todas as afirmações que possam por em causa a dignidade do G.P. do Canadá".

Classificação GP China: 1. Lewis Hamilton (Grã-Bretanha/McLaren-Mercedes); 2. Felipe Massa (Brasil/Ferrari); 3. Kimi Raikkönen (Finlândia/Ferrari).

Classificação Mundial pilotos: 1. Lewis Hamilton (Grã-Bretanha), 94 pontos; 2. Felipe Massa (Brasil), 87; 3. Robert Kubica (Polónia), 75.

A Voz do Desporto

Coordenado por João Mesquita

Liga Sagres

Classificação

1 - FC Porto	11	9 - Marítimo	7
2 - Nacional	10	10 - Académica	7
3 - E. Amadora	10	11 - V. Setúbal	7
4 - Leixões	10	12 - Rio Ave	5
5 - Benfica	9	13 - Sp. Braga	5
6 - Sporting	9	14 - Belenenses	2
7 - Naval	8	15 - P. Ferreira	1
8 - V. Guimarães	8	16 - Trofense	0

Resultados

Sábado (04 de Outubro)	
Naval-Belenenses	1-1
Domingo (05 de Outubro)	
Rio Ave-P. Ferreira	3-2
Académica-Nacional	1-1
E. Amadora-Trofense	1-0
Sporting-FC Porto	1-2
Segunda-feira (06 de Outubro)	
V. Guimarães-Sp. Braga	0-0
Leixões-Benfica	1-1
Terça-feira (07 de Outubro)	
V. Setúbal-Marítimo	0-2

Próxima jornada

Sexta-feira (24 de Outubro)	
Trofense-Académica	15:30
Sábado (25 de Outubro)	
Belenenses-Guimarães	15:45
FC Porto-Leixões	17:15
Domingo (26 Out)	
Sp. Braga-E. Amadora	11:00
Marítimo-Rio Ave	11:00
Nacional-V. Setúbal	11:00
Benfica-Naval	14:15
P. Ferreira-Sporting	17:15

Muito mau e muito pouco

A Selecção Nacional já está atrás da Dinamarca e da Hungria. Portugal empatou em Braga de forma incrível com a Albânia (0-0) e já pode começar a fazer as tradicionais contas de apuramento para o Mundial de 2010. A formação nacional soma cinco pontos ao fim de quatro jornadas, isto com dois jogos disputados em casa e nos quais os portugueses perderam um e empataram outro. Os mesmos cinco pontos que soma a Suécia, mas com menos um jogo, e a Albânia.

Expulsão albanesa

A exibição nacional só melhorou um pouco quando os de Leste ficaram em inferioridade numérica, depois da expulsão de Teli, aos 42 m. Os albaneses vieram para defender e foi isso que fizeram. Ainda assim, a melhor ocasião de golo da primeira parte pertenceu-lhes, valendo um corte providencial de Miguel, que tirou o

Com sete pontos e na liderança estão Dinamarca e Hungria. Ontem, Carlos Queiroz procedeu a algumas alterações em relação ao jogo com a Suécia, lançando Danny e Manuel Fernandes na equipa em detrimento de Meira e Nani. Miguel também substituiu Bosingwa, mas por este estar lesionado. As alterações não valeram à equipa das quinas, que realizou uma exibição péssima na primeira parte — não criou nenhuma ocasião de golo nos primeiros 45 minutos.

golo dos pés do extremo Agolli. Na segunda metade, Queiroz mexeu na equipa, lançando Quaresma, Nani e Nuno Gomes. Portugal melhorou pouco e não conseguiu concretizar as duas oportunidades de golo de que dispôs: Hugo Almeida, aos 66 m, atirou ao poste e aos 85m Nani falhou isolado. Seja como for, as duas oportunidades foram poucas... muito poucas.

Carrosserie de Bullion inc.
Festeja o seu 12º aniversário
Especial de mecânica 48$/h
Bate-chapa e pintura 40$/h
Especiais de pneus usados
e mudança de óleo (a 5ª gratuita)
Anti-ferrugem completa 59$
COMPRA E VENDA DE CARROS USADOS
PREPARE JÁ O SEU CARRO PARA O INVERNO
Para apontamentos ligar para Tony
514 278.2709 ou 514 952.0004

Woodland
TOYOTA VERDUN
TOYOTA
Faire toujours mieux
1000, av. Woodland
Verdun (Québec) H4H 1V9
Tél.: 1 888 364-6502 Téléc.: 514 761-4529

Yaris Hatchback 2009 3 portas CE
PDSF 13,210
Financiamento 60 meses / 5.9%* 314
Aluguer 48 meses / 5.9%* 227

Tundra 2008 4X2 Cab. reg. 4,7L
PDSF 23,825
Financiamento 60 meses / 5.9%* 590
Aluguer 48 meses / 5.9%* 429

Tacoma 2009 Cabine Accès 4X2
PDSF 20,216
Financiamento 60 meses / 5.9%* 471
Aluguer 48 meses / 5.9%* 329

RAV4 2009 Base 4RM
PDSF 26,500
Financiamento 60 meses / 5.9%* 610
Aluguer 48 meses / 5.9%* 431

Camry 2009 LE
PDSF 23,400
Financiamento 60 meses / 5.9%* 528
Aluguer 48 meses / 5.9%* 375

Corolla 2009 CE
PDSF 14,835
Financiamento 60 meses /5.9%* 350
Aluguer 48 meses / 5.9%* 264

Carlos da Silva
Conselheiro

IMPORTATIONS

ITAL PLUS

8785 Pascal Gagnon
Montréal

IMPORTATIONS INC.

Para vos servir: Roberto Carnevale - Joe Panetta - Franco Eletto

Tel.: 514-327-0505

PODEMOS ESMAGAR AQUI AS SUAS UVAS

Em utensílios ultra modernos em aço inoxidável

5 CENTROS DE UVA PARA VINHO

Próximo de sua casa, onde quer que viva, receberá qualidade, bom preço e bom serviço

ABERTO 7 DIAS

L'inter MARCHE
PALUMBO
3595 Concorde este
Duvernay (Laval)
Rep: Raffaele
Tel. 514-603-3330

ROCHA & ROCHA
3961 De bullion
Rep: Fernando/Carlos
Tel. 514-845-9413

EPICERIE
BENFEITO & FILS
4800 St-Dominique
Rep: João-Luis
Tel. 514-844-1813

L'inter MARCHE
LAGORIA ST-LEONARD
5305 Jean-Talon este
Rep: Emilio e Giovanni
Tel. 514-725-9212

COMPRAR USADO, É RECICLAR.

www.autoprix.com

MTL AUTO PRIX .COM

AVEO LS HB 2004
5 900$
BA4875 — 56 000 km

UPLANDER LS 2005
5 900$
BA5208 — 95 000 km

CARAVAN 2005
6 900$
AH6052 — 78 000 km

FOCUS ZX5 SES HB 2006
8 900$
BA5187 — 67 000 km

MAZDA 3 I 2004
8 900$
AH6007 — 115 000 km

FORD ESCAPE 2005
8 900$
AH6004 — 119 000 km

ODYSSEY LX 2004
9 900$
BA5181 — 112 000 km

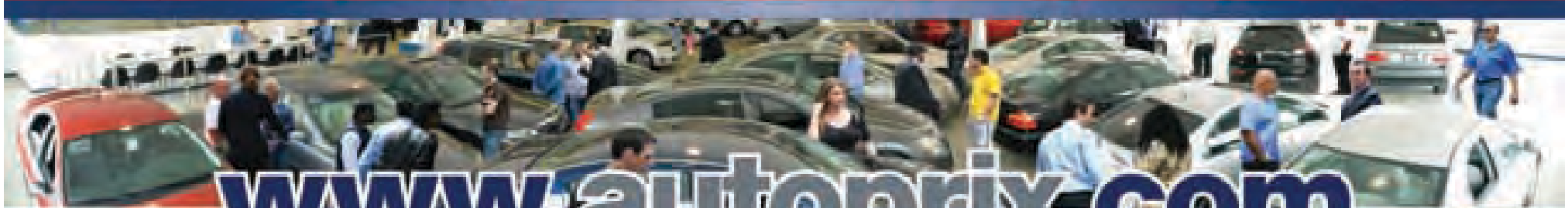
TRIBUTE 2005
9 900$
BA5154 — 90 000 km

MAZDA 6 2004
9 900$
AH6002 — 56 000 km

COROLLA 2003
14 900$
BA4990 — 49 000 km

Du lundi au vendredi: de 9h à 21h Le samedi: de 9h à 17h Le dimanche: de 10h à 17h

Photos à titre indicatif. Photos, prix et gamme de kilométrage pour commander et/ou acheter. Prix en vigueur automne 2008



www.autoprix.com

514.593.9020 1-888-476-7747

LE PRIX LE PLUS BAS AU CANADA